

Život Úval



Město Úvaly

7/2011

Ročník 52



20 let Ouvalského bigbítu - sobota 4. 6. 2011 - foto Mgr. Marek Mahdal, DiS

Městský úřad	2	Zprávy z MDDM	12	Organizace a spolky	17
Zprávy z města	6	Okénko knihovny	14	Sport	18
Názory čtenářů	9	Úvalské portréty	14	Církev	19
Kultura	10	Školství	14	Historie	20



Bezpečná sobota, str. 5



Stavba přivaděče, str. 7



Fotozprávy MDDM, str. 12



Úvalští na ME 2011, str. 18



Házená 2010 / 2011 str. 19



www.mestouvaly.cz

Opatření vedoucí ke zlepšení tlakových poměrů
ve vodovodní síti, str. 7



Co Vy na to, pane radní?

Máte zajímavý úsek ve městě v zodpovědnosti. Veškerou kulturu, IT, městskou kroniku, vydávání Života Úval. Kde vidíte na tomto svém úseku největší problémy?

V mé oblasti působnosti, kterou mám svěřenou, spatřuji dva základní problémy, jež jistě vidí i občané. Prvním z nich je kultura, která ani 20 let po revoluci nemá své zázemí a prostory. Přesto však kultura v Úvalech nezemřela a zde je na místě velmi poděkovat paní Novosádové a Horové a všem členům kulturní komise, kteří v doslova partyzánských podmínkách dokážou pořádát velmi pěkné kulturní akce. Nemohu ale zapomenout ani na práci s dětmi v „Domečku“ pod vedením paní ředitelky Pospíšilové a mnohé další aktivity soukromých, občanských či politických sdružení. Všem těmto Úvalákům patří mé poděkování. Kulturní aktivity považuji totiž za jednu z nemnoha aktivit, které odlišují město od satelitu, noclehárny a bezohledného anonymního stylu života. Druhou, někdy spornou skutečností, je měsíčník Život Úval. Mezi aktuální problémy, které v současnosti řešíme, jsou nejen financování měsíčníku a možné úspory, ale také obsahová vyváženost příspěvků. Pro redakční radu je velmi obtížné získávat příspěvky od některých organizací působících ve městě – např. Skauti, Římsko-katolická farnost apod. Dalším problémem je délka příspěvků, kde často autoři nerespektují maximální délku příspěvku, a redakční

rada tak i přes zajímavost příspěvku je nucena přistoupit k vrácení příspěvku s žádostí o zkrácení, rozdělení příspěvku do více čísel a v krajních případech i k odmítnutí. To, co se jednoznačně podařilo, je vytvoření křehké stability a objektivitu informací, které jsou zveřejňovány. Nastavení měsíčníku nejde bulvárním směrem, proto zde většinou nenajdete vyložené lživé, sprosté či pomlouvačné články. Důrazně dbám na to, aby prostor pro vyjádření svého názoru dostali všichni, kteří jsou schopni se kultivovaně, věcně a stručně vyjadřovat. Nejsem však přítelem osobních útoků, praní špinavého prádla a neustálého přemílání věcí minulých, které jsou často již dořešeny. Tito autoři mohou dostat prostor pro své názory v bulvárních denících, kde mají dostatek prostoru a financí, aby mohli tyto sporné názory zveřejňovat. Měsíčník Život Úval je plně hrazen z rozpočtu města a okrajově též z uveřejněné reklamy a není možné neustále přidávat další a další strany. Musíme citlivě zacházet s místem, které máme tak, aby obsah byl objektivně vyvážený.

Problematický objekt čp. 65 v Riegerově ulici. Vzpomínám si, že se také o něm uvažovalo jako o možném centru pro mládež. Co město s tímto objektem zamýšlí?

V současné době podává město žádost o dotaci na rekonstrukci objektu čp. 65, ve kterém by měly být provozovány „sociální a občanské aktivity“ dle požadavků dotačního titulu. Finanční náročnost rekonstrukce je však bohužel vysoká, a tak je dotace poslední reálnou možností, jak tento objekt zachránit.

Úvalští občané již dlouhou dobu postrádají vhodný a důstojný kulturní sál i s jevištěm pro pořádání koncertů, recitálů, divadelních představení apod. Kdy se změní tato situace? Co Vy na to?

Vzhledem k historii našeho kulturního domu, o který město přišlo a kde se dnes prodává nábytek, vnímám nalezení no-

vých prostor pro kulturní aktivitu jako jednu ze svých priorit. Pravdou však zůstává, že nalezení vhodného prostoru není jednoduché, a to nejen pro tolik skloňovanou finanční situaci města, ale také jednoduše proto, že nalézt vhodný prostor v Úvalech je velice obtížné. Cílem totiž je vytvořit multifunkční prostor pro celoroční setkávání aktivních Úvaláků. Chtěl bych dosáhnout toho, aby tento prostor umožňoval nejen masovou zábavu typu divadlo, koncerty, kino, ale také aby umožňoval rozvoj školních kulturně-vzdělávacích aktivit, ochetnické aktivity, hudební zkoušky úvalských amatérských kapel, rozvoj umělecko-řemeslných aktivit, obrazovou kulturu či taneční vystoupení. Při takto širokém záběru je nalezení vhodných prostor obtížné. Přesto se již rysuje jistá možnost v rekonstrukci nádvorní haly v areálu MěÚ Riegerova, která by se do budoucna měla stát centrem kultury a volnočasových společenských aktivit. Aktuální otázky, které je nutné vyřešit je zpracování projektu rekonstrukce haly a zajištění vhodného financování.

Kdy se vůbec zlepší podmínky ve městě pro zájmovou kulturu, péče o soubory, které dosahují zajímavých výsledků, a jiné činnosti?

V rámci jednání rady města, ale také v koalici si uvědomujeme materiální nedostatečnost zajištění kultury a kulturních akcí. Proto byla do plánu budoucích investičních akcí zahrnuta také akce „Multifunkční prostor“, který by dle konkrétních možností prostoru a případných podmínek dotace mohl sloužit jako úvalský kulturní stánek. Jsem přesvědčen, že již v tomto volebním období nalezneme konkrétní řešení. Na stole je několik variant a jednou z nich je právě rekonstrukce dvorní haly v objektu Riegerova. V budoucnu by totiž na tento objekt navázalo propojení celého areálu s budoucí radnicí v čp. 95 a vytvořila by se tak velmi příjemná přírodně-odpočinková promenáda.

(S radním města Josefem Štěpánovským hovořil Dr. Vítězslav Pokorný)

Informace o jednání rady města

V červnu se rada města sešla hned v jeho počátku 1. 6. 2010.

Na programu byly převážně provozní záležitosti města, ze kterých vybíráme následující: Rada města doporučila zastupitelstvu města odsouhlasit výpověď smlouvy firmě ELTOD - CITELUM, s.r.o., která se u nás stará o veřejné osvětlení, a vyhlásit nové výběrové řízení na tyto služby. Vzhledem ke stávající finanční situaci města, čerpání dotací a nastavených pravidel rada města rozhodla

o vypsání výzvy k podání nabídky ve zjednodušeném podlimitním řízení s názvem: Revolvingový úvěr pro město Úvaly. Tento úvěr bude sloužit k okamžitému vykrývání finančních potřeb spojených se závazky města a dotacemi a zároveň bude hrazen z příjmů jednotlivých dotací a vratek DPH. Má tedy sloužit pouze k překlenutí krátkodobých a střednědobých časových rozdílů spojených s náklady na realizaci dotací a příjmy z dotací a město tak finančně nezatežuje. Rada města vyhlásila výběrové řízení na zakázku malého rozsahu na nákup služeb na zpracování projektové dokumentace k územnímu řízení, stavebnímu povolení a dokumentace k provedení stavby včetně projektu gastronomické technologie, položkového rozpočtu a inženýrské činnosti a autorského dozoru na akci „Rekonstrukce školní jídelny“. Na základě žádosti obyvatel ulice Barákova ve věci zaslepení ulice provedl MěÚ místní šetření a požádal o vyjádření Policie ČR – dopravní inspektorát Praha venkov - východ. Z vyjádření Policie jednoznačně vyplývá, že s tímto zaslepením zásadně nesouhlasí. Proto není možné zaslepení provést.



Měsíčník pod názvem Život Úval vydává Město Úvaly, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 091 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@mostouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivot-uv. Ročník 52, č. 7. Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci. Distribuce ve městě Úvaly. Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKCRE12703. Redakční rada ve složení: Dr. Vítězslav Pokorný (vedoucí redaktor), Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Mgr. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Jan Poledník, Josef Štěpánovský. E-mail redakční rady: zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Grafický návrh provedla akad. mal. Yveta Absolonová, tisk Tiskárna Úvaly, spol. s r. o. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. Inzerce a osobní zprávy přijímá odbor správní - podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 561, e-mail: lenka.platzova@mostouvaly.cz, nebo podatelna@mostouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Redakční uzávěrka srpnového čísla je 15. července 2011. Příspěvky zaslané po tomto datu nemusejí být v srpnovém čísle otiskeny.



Rada města schválila rekonstrukci ulice Kožíškova ve variantě B – jednosměrná ulice a zadání zpracování projektové dokumentace k územnímu rozhodnutí, k stavebnímu povolení, realizační dokumentaci, inženýrskou činností k zajištění ÚP a SP a autorského dozoru.

V rámci plánu rekonstrukcí ulic rada města schválila kritéria pro stanovení pořadí zadání projektových dokumentací pro provedení oprav a rekonstrukce komunikací. Kritéria jsou: v komunikaci musí být uloženy všechny inženýrské sítě (splašková kanalizace, vodovod, plynovod, veřejné osvětlení případně rekonstruované el. rozvody). Výjimkou je dešťová kanalizace, která by byla budována v rámci rekonstrukce komunikací jako odvodnění komunikací, musí být vyřešeny majetkoprávní vztahy – komunikace musí být v majetku města, komunikace je ve svahu a dochází k masivnímu splavování, komunikace zajišťuje provoz k významným objektům ve městě z hlediska frekvence dopravní obslužnosti. Zároveň doporučila zastupitelstvu města pověřit výbor pro výstavbu zpracováním jmenovitého harmonogramu ulic dle schválených kritérií. Rada města souhlasila s rekonstrukcí objektu čp. 65, Riegerova ulice, Úvaly v rozsahu

I. etapy, tj. ve stávajícím půdorysu (finanční náklady cca 15 mil. Kč) a využitím objektu jako víceúčelový sál pro veřejnost, setkávání místních organizací a spolků, učebny pro hudební vzdělávání, využití pro kroužky MDDM, pořádání přednáškové činnosti, pořádání komorních, hudebních a literárních akcí a pořádání výstav. Byl vyjádřen souhlas s uzavřením smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene č. IZ-12-6000248/2/11, pro společnost ČEZ Distribuce, a.s., pro stavbu: „Úvaly-kNN, Na Ztraceném korci“, k.ú. Úvaly u Prahy. Rada města souhlasila s ponecháním žádosti na zateplení objektu Riegerova čp.897, Úvaly v projektu „Zelená úsporám“ a s podáním žádosti o dotaci z Operačního programu životního prostředí na akci: „Zateplení MŠ Kollárova, Úvaly“. Dále souhlasí s podáváním žádostí o dotace na obnovu zeleně z příslušných fondů a nadací za předpokladu, že spoluúčast města nepřesáhne 20% nákladů a částka na kofinancování nebude vyšší než 50 000,-Kč. Dále byla projednána problematika SBD Vesna. Po rozsáhlé diskuzi mezi radními bylo doporučeno pokračovat v jednání s dotčenými občany. Dále pak radní pověřili jednat starostu se Státním fondem rozvoje bydlení. Rada města povoluje v souladu s obecně závaznou vyhláškou města Úvaly č. 1/2007 – Statut pro užívání znaku a vlajky města Úvaly užití znaku města Úvaly Českomoravské reklamní agentuře KOMPAKT, spol. s r.o. Dále schválila odměnu řediteli Základní školy Úvaly z účelové dotace Evropských strukturálních fondů za práci manažera na projektu Rozvoj dovedností a schopností žáků. Rada města souhlasila s podmínkou přenesení povinnosti zpracování územních studií oblastí „Cukrovaru“ a „Vinice“ na zájemce o budoucí výstavbu za podmínek jejich projednání a schválení v orgánech města a jejich projednání s vlastníky pozemků dotčených lokalit, podmínila pořízení územ-

ních studií jejich úplnou úhradou ze strany zájemců o budoucí výstavbu v předemných lokalitách a uložila odboru životního prostředí a územního plánování zpracovat zadání územních studií a předat zpracované zadání budoucím zájemcům o výstavbu v předemných lokalitách včetně znění tohoto usnesení, souhlasí s podmínkou darování územní studie městu. Dále rada města řešila nájemní smlouvy na bytové a nebytové prostory, jejich zavření, prodloužení či ukončení.

Josef Štěpánovský

Co se dělo na Zastupitelstvu města Úvaly dne 16. 6. 2011

Čtvrteční večer 16. června 2011 byl ve znamení jednání úvalského zastupitelstva. Navzdory dopravním problémům, vyvolaným celostátní stávkou, dorazilo celkem 13 volených zástupců (2 byli omluveni). Občanů – diváků v sále DPS postupně přibývalo, až na celkový počet 23. V sále byla také přítomna paní ředitelka Základní a praktické školy Úvaly Eva Bubáková a několik členů jejího pedagogického sboru.

V 18 hodin zahájil starosta města MUDr. Jan Štátný vlastní jednání. Prvním bodem byla kontrola plnění usnesení zastupitelstva města z let 2009 až 2011. Rozsáhlá přehledná tabulka o plnění dříve přijatých usnesení a jejich plnění je pro občany k nahlédnutí na městském úřadě.

Následně zastupitelé schválili podání nabídky ve zjednodušeném podlimitním řízení na revolvingový úvěr pro město Úvaly v hodnotě 80 mil. Kč. Důvodem přijetí tohoto úvěru byla nutnost zajistit finanční prostředky na spolufinancování dotací z ministerstva a ROPu. Jedná se o investiční akce na rozšíření kanalizační a vodovodní sítě, rekonstrukci a rozšíření ČOV, rekonstrukci a revitalizaci rybníků, dostavbu základní školy a školní jídelny. Dotace na tyto akce činí celkem 282 mil. Kč a spolufinancování 108 mil. Kč. Jelikož tyto akce probíhají v období od ledna 2011 až do prosince 2014, je nutné zajistit v souladu s dotačními podmínkami dostatek finančních prostředků na jejich spolufinancování. Je nutné si uvědomit, že město má ještě závazky z minulých let, a to do roku 2012 - návratná finanční výpomoc 14 mil. Kč, splátka úvěru VaK Mladá Boleslav 3 mil. Kč a bezúročný úvěr 4,5 mil. Kč od ČMZRB. Zastupitelstvo současně vzalo na vědomí radou schválené složení výběrové komise v rámci soutěže na poskytnutí revolvingového úvěru. Písemně byl osloveno 6 bankovních společností.

Třetím bodem programu bylo schválení kronikářského zápisu města Úvaly za rok 2010, který byl rovněž projednán v letošní seškové komisi. Téměř 90 stránkový zápis veškerého dění v našem městě za uplynulý rok zpracoval městský kronikář Dr. Pokorný. Zápis bude trvale umístěn na internetové adrese <http://www.mestouvaly.cz/kronika>, kde jsou soustředěny kronikářské zápisy od roku 2004.

Úvalští zastupitelé dále souhlasili s uzavřením dohody o plnění ve splátkách, jejíž součástí je i uznání dluhu mezi městem

Úvaly a bývalou ředitelkou MŠ Kollárova, paní Šárkou Trojánkovou. V minulosti byla zjištěna finanční újma, která vznikla městu v době působení paní Trojánkové ve funkci ředitelky. Závazek vůči městu Úvaly činí cca 552 000,- Kč. Trestní řízení v této věci není dosud uzavřeno, a tudíž ani není známa konečná výše škody. Pokud by v průběhu trestního řízení byla zjištěna škoda vyšší, bude o tuto částku dohoda rozšířena.

Poměrně bouřlivou diskuzi vyvolal návrh vyhlášky o některých podmínkách pro pořádání veřejnosti přístupných akcí a o jiných opatřeních k zajištění veřejného pořádku a zejména pak návrh vyhlášky o ochraně nočního klidu a regulaci hlučných činností, která mimo jiné navrhuje regulovat v určitém období činnosti, které jsou spojené s používáním strojů, přístrojů a zařízení způsobujících hluk, např. sekaček na trávu, zahradních traktorů, cirkulárek atd. Nakonec zastupitelé schválili pouze vyhlášku o některých podmínkách pro pořádání veřejnosti přístupných akcí a o jiných opatřeních k zajištění veřejného pořádku. Veřejnosti přístupné kulturní sportovní akce, diskotéky, taneční zábavy, včetně provozu pohostinských zařízení budou muset být ukončeny nejpozději do 1. hod. po půlnoci. Výjimky může udělit rada města. Druhá vyhláška schválena nebyla. Ve spoustě protinávrhů v průběhu schvalování téměř zaniklo, o čem se vlastně hlasuje. Zastupitelé dále neschválili žádost společnosti KERT, s.r.o., o změnu funkčního využití pozemku č. 2219/1 z veřejné zeleně na obytné území. Žádost byla projednána ve výboru pro výstavbu, který nedoporučil její zařazení do nového územního plánu. Bylo konstatováno, že zastupitelé nedovolí zastavět jediný kousek zeleně uprostřed bytové zástavby.

Dále byl vysloven souhlas se zárukami a v souvislosti s dotací pro sportovní organizaci SK Úvaly. Sportovní klub má možnost získat dotaci na dostavbu klubovny. Dotující orgán požaduje záruku města pro případ, že by sportovní klub SK Úvaly zanikl, což je velmi málo pravděpodobné. V zájmu města je, aby se stavba klubovny dokončila. Na novou budovu bude zástava ve prospěch města. SK Úvaly dále musí zveřejnit bilanci svého hospodaření za poslední tři roky a dále do budoucna při každé další žádosti.

Zastupitelstvo v dalším bodě schválilo kupní smlouvu mezi paní Mgr. Danou Semrádovou a městem Úvaly (kupující) na pozemkovou parcelu o velikosti 22 m² z důvodu nutnosti zvětšení plochy u nově zrealizovaného hruběho předčištění ČOV pro potřeby manipulace s kontejnerem u česlí. Kupní cena byla stanovena podle znaleckého posudku na 15 tis. Kč.

V následujícím bodě se úvalští zastupitelé zabývali závěry a doporučeními ze společného jednání výboru pro výstavbu a investiční komise. Zastupitelé vzali na vědomí informaci o odvedení dešťových vod pro I. etapu urbanistického projektu Hostín a následně na základě doporučení výboru pro výstavbu schválili návrh rekonstrukce náměstí Arnošta z Pardubic – pokračování v projektu A.LT s připomínkami podle závěrů výboru pro výstavbu - doplnění konkrétních prvků



náměstí. Dále bylo schváleno jednostranné řešení komunikace po rekonstrukci ulice Kožíškova. Zastupitelé dále schválili a podpořili Studii dopravní obsluhy rozvojových ploch města Úvaly ve vazbě na řešení trasy přeložky silnice I/12 zpracovanou Ing. arch. Preiningerem. Tento návrh „vytlačuje“ připravovanou přeložku I/12 z oblasti zastavby MEI a řeší vhodnější napojení nové přeložky na stávající „starou kolínskou“. Ing. Černý informoval o rozhodnutí Magistrátu hl.m.Prahy, který svým rozhodnutím zrušil územní rozhodnutí o přeložce. Nyní se jedná s MČ Újezd nad Lesy o novém územním řešení tak, aby nebylo nutno v přípravě začít „od samého začátku“, ale pouze upravit některé přílohy a přeložku de facto řešit ve stávající podobě. Jednoznačně je potřeba zamezit tomu, aby byla výstavba přeložky ukončena „před Úvaly“ a v prostoru Rohožníku svedena do stávající trasy kolínské. Je potřeba intenzivně jednat s obcemi Škvorec a Příšimasy, aby nakonec vznikl jeden velký silniční obchvat pro všechny dotčené obce. Zastupitelé dále schválili změnu architektonického řešení – I. etapy, Hostín, s podmínkou vybudování pěšího chodníku podél ulice Škvorecká, a to ke všem etapám zamýšleného urbanistického projektu. Zastupitelé nesouhlasili s předloženou zastavující studií v lokalitě Radlická čtvrť a doporučili zahájit jednání se všemi vlastníky pozemků a řešit celou lokalitu komplexně bez ohledu na hranice pozemků. Na závěr tohoto bodu zastupitelstvo schválilo připravovaný záměr dostavby školní jídelny na stávající budovu školní jídelny.

Dalším bodem programu bylo schválení Dodatku č.1 nájemní smlouvy na pronájem budovy zdravotního střediska uzavřené mezi městem Úvaly jako vlastníkem a MUDr. Jiřím Marešem – jednatelem firmy Jiří Mareš, s.r.o. MUDr. Mareš požádal město o vypracování tohoto smluvního dodatku. Důvodem této žádosti je záměr nájemce navýšit investice, které vloží do objektu Zdravotního střediska, Pražská o 1,5 mil. Kč. Ve stávající nájemní smlouvě je stanovena zahrnutá rekonstrukce a výše investice v částce 4 mil. Kč. MUDr. Mareš dále v dodatku žádal prodloužení doby nájmu o 7 let. Celá záležitost byla projednána radou města s doporučením dodatku uzavřít za podmínky prodloužení doby nájmu o 5 let s tím, že výpovědní doba zůstává 3 roky, což bylo nakonec zastupitelstvem schváleno.

Zastupitelé dále uložili starostovi zajistit plnění doporučení kontrolního výboru, vyplývající z kontrolní zprávy dle usnesení „KV-1/11 - Kontrola plnění usnesení rady města za rok 2010“, kterou zastupitelstvo vzalo na vědomí dne 28.4.2011.

Delší diskusi vyvolal bod, týkající se zprávy o provedení kontroly, zda bylo zastupitelstvem řádně schváleno podepsání Smlouvy o spolupráci mezi městem Úvaly a firmou Čechoslávie, s.r.o., ze dne 8.12.2004 a Dodatku č. 1 ze dne 8.12.2004 k této smlouvě. Příslušný zápis z Rady města Úvaly z prosince 2004 se nepodařilo dohledat. Zastupitelé vyslechli názor člena kontrolního výboru pana Ing. Morávka, který se na základě citovaného komentáře k zákonu o obcích domnívá, že tehdejší rozhodnutí úvalského

zastupitelstva nešlo přenést na radu města. Dále uložilo starostovi zajistit vytvoření archívních složek u významných a dlouhodobých smluvních vztahů města tak, aby zde byla založena veškerá dokumentace (kopie rozhodnutí zastupitelstva, rady, korespondence s právníkem a dalších důležitých dokladů) pro zajištění kontinuity při hájení zájmů města i po delším období 5 – 10 let.

V posledním bodě jednání zastupitelé schválili ke dni 30. 6. 2011 výpověď Smlouvy o přenechání veřejného osvětlení na území města Úvaly do nájmu, o jeho provozování a správě, uzavřenou se společností ELTODO – CITEUM, s.r.o.

V průběhu jednání dostali možnost vyjádření občané našeho města. První vystoupila paní ředitelka Základní a praktické školy Úvaly Eva Bubáková, a to k výpovědi, kterou město této kraji podléhající školní instituci dalo. Místostarosta JUDr. Petržílek paní ředitelku informoval o jednání s krajským radním panem Němcem, který ho ubezpečil, že dokud nebude jistý záměr kraje, nebudou děti „vyhnány na ulici“. Významným příspěvkem z řad občanů bylo vystoupení pana Ing. Jiřího Boháče, občana z Nových Slovan, který otevřel diskusi o exekuci na majetek developera, firmy Čechoslávie a zejména pak otázku možné právní a politické zodpovědnosti v případné žaloby o snížení tržní ceny nemovitosti v lokalitě Nové Slovan. Vystoupení pana Boháče vedlo k tomu, že bylo přijato usnesení, kterým zastupitelstvo pověřilo starostu města pověřit právní kancelář jednáním s exekutorem. Dále vystoupil pan Petr Urban ve věci stížnosti na postup stavebního úřadu a dále pak s několika příspěvky, které se týkaly poškozování cest a krajiny pohybem koní v úvalské části Klánovického lesa a likvidace nežádoucího náletového plevele – křídlatky.

V bodě různé informovala paní Ing. Váňová o aktivitě finančního výboru za uplynulé období. Dotaz zastupitelky paní Ing. Milerové se týkal volby tajemníka úřadu. Čeká se na souhlas krajského úřadu s výběrem tajemníka, kterým se má stát paní Jana Tesařová.

Mgr. Marek Mahdal, DiS.,
zastupitel města Úvaly

Z činnosti kulturní komise

Již šestkrát se v prvním pololetí letošního roku sešla Kulturní komise Rady města Úvaly. Tato komise pro vás připravuje besedy, koncerty, výstavy, ples atd. Členové kulturní komise mají ovšem plně ruce práce i mezi jednáními, protože někdo musí připravit pozvánky, plakáty, domlouvat se s účinkujícími (leckdy za nimi i osobně přijet), shánět ceny do tomboly pro ples a mnoho dalších a dalších důležitých činností.

Na posledním jednání, které proběhlo 8. června, se členové komise seznámili se stavem objektu čp. 18 na náměstí Arnošta z Pardubic (rodný dům Marie Majerové) a zvažovali možnosti jeho dalšího využití. V druhé části jednání komise vyzvala pozornost přípravě koncertu komorního sboru Christi, který se konal 25. června v souvislosti s desíletým výročím založení sboru, a také zajištění dalších pořadů ve

2. pololetí letošního roku. Velmi omezené finanční možnosti města, nedostatek vhodných prostor pro pořádání kulturních pořadů nebo nesmyslně přehnané nároky některých účinkujících na výši honoráře jsou důvodem velmi pečlivého výběru vystoupení uměleckých osobností v našem městě. Přes uvedené nepříznivé okolnosti se může úvalská kulturní veřejnost těšit po letní přestávce na několik velmi zajímavých kulturních pořadů.

Rádi bychom touto cestou zároveň vyzvali zejména mladší čtenáře Života Úval, aby nám dali nějaké tipy na osobnosti kulturního dění, které by v Úvalech uvítali. Můžete využít kontakt na redakci nebo na MěÚ.

Kulturní komise

Otázky a odpovědi

Otázky pro starostu města zaslal Vladislav Procházka a starosta města na ně odpověděl. Vzhledem k tomu, že určitě zajímají širší okruh občanů, zveřejňujeme tyto otázky i odpovědi na stránkách Života Úval.

V červnovém vydání měsíčníku Život Úval v článku Co projednávalo zastupitelstvo města na svém veřejném zasedání 28. dubna 2011 bylo mimo jiné uvedeno: „Zastupitelstvo také schválilo rozdělení finančních prostředků pro sportovní organizace.

220 tisíc korun pro SK Úvaly na rekonstrukci hlavního hřiště, 100 tisíc korun TJ Sokol Úvaly pro dopravu na mezinárodní turnaj v házené v Itálii a 65 tisíc TC Úvaly pro dopravu tenisových kurtů na sezonu a další záměry.“ Jaký je Váš názor na skutečnost, že zatímco v rozpočtu města se na jedné straně hledají možnosti úspor ve výdajích ve všech kapitolách rozpočtu (například Život Úval se tiskne na recyklovaný papír, je uvažováno se změnou grafického studia při přípravě tisku měsíčníku, na kulturu v Úvalech je na celý rok věnováno 150 tisíc Kč), házenkářům TJ Sokol bylo poskytnuto 100 tisíc korun na výlet do Itálie? Kdo tento návrh přednesl a co vedlo zastupitelstvo k poskytnutí tak štědrého neinvestičního daru?

ODPOVĚĎ: Já nemohu mluvit za celé zastupitelstvo, každý zastupitel může mít na věc jiný názor. Já osobně se domnívám, že by zastupitelé neměli jednotlivým sportovním organizacím určovat, co mají, či nemají dělat, čemu mají dávat přednost a podobně. TJ Sokol patrně považuje turnaj v Itálii (slovo „výlet“ jistě není na místě) za svoji prioritu a zastupitelé tuto okolnost, na doporučení příslušné odborné komise a rady města, pouze akceptovali.

V červnovém vydání měsíčníku Život Úval v článku Zprávy z jednání rady města je následující informace: „Byl rovněž projednán aktuální vztah s nájemcem koupaliště a rozhodnuto o narovnání vztahů s nájemcem – vymáhání dlužného nájemného, zajištění znaleckého posudku zhodnocení majetku města a zahájení právních úkonů vedoucích k odstoupení od nájemní smlouvy.“ Proč za situace, kdy už několik let koupaliště dobře funguje k všeobecné spokojenosti



nosti, je v létě vyhledáváno lidmi z města i okolí a má velice dobrou pověst, je uvažováno o zrušení nájemní smlouvy?

ODPOVĚĎ: O dalším osudu koupaliště rozhodla rada města svým usnesením č. 120/2011; toto usnesení je velmi dlouhé (dostupné na webu města) a v Životě Úval nebylo bohužel popsáno přesně. V podstatě se v něm říká, že smlouva s pronajímatelem nebude zrušena, pokud ke dni 30. září 2011 dojde k vyrovnání pohledávek mezi ním a městem (pronajímatel městu dluží nemalé finanční prostředky) a pokud budou narovnány vzájemné smluvní vztahy dodatkem k základní smlouvě. Ta byla uzavřena někdy v předminulém volebním období a o její kvalitě se raději nebudu vyjadřovat.

5. května 2010 byla slavnostně zahájena výstavba nové čtvrti Úvaly-Hostín. Společnost Úvaly Development v červnovém čísle loňského Života Úval sdělila, že na základě vydaného územního rozhodnutí a následného stavebního povolení se předpokládá realizace výstavby v průběhu roku 2011. V současné době však se na pozemcích, na nichž byla výstavba plánována, nic neděje a roste zde obilí. Znamená to, že společnost MEI o výstavbě v této lokalitě už neuvažuje?

ODPOVĚĎ: Příprava výstavby pokračuje, probíhá řízení ke stavebnímu povolení pro prvou etapu. A v Úvalech se díky finančním prostředkům získaným od MEI vesele kope kanalizace, kolauduje rozšířená čistíčka odpadních vod, nastavuje základní škola, provozuje nový pavilon MŠ a připravuje zásadní rekonstrukce rozvodů pitné vody...

Za odpovědi děkuje Vladislav Procházka.

Pátá bezpečná sobota v Úvalech

Komise pro bezpečnost a prevenci kriminality již pátým rokem organizovala ve spolupráci s Policií ČR akci bezpečná sobota.

V sobotu dne 21. 5. 2011 se akce konala na hřišti pod školou. Asi od devíti ráno čekali na děti členové komise, Policie ČR, sbor dobrovolných hasičů Úvaly a dopravní hřiště od Besípu. Bezpečná sobota byla zahájena dopravním hřištěm a testy z dopravní výchovy. Proběhla výtvarná soutěž na téma bezpečnost, která byla ukončena závěrečným vyhlášením a oceněním nejlepších. Děti si se členy komise mohly zasoutěžit, také si vyplnit znalostní test. Během akce byly dětem za jejich dovednosti rozdávány kupony do cukrárny u školy, kde si za ně vyzvedly sladkou odměnu. Pak už postupně byla předvedena technika a práce Policie



ČR. Po vyhlášení výtvarné soutěže předvedl sbor dobrovolných hasičů svou techniku a ukázky, také závěrečná oblíbená pěna se pomalu stává tradicí, kde se děti na závěr mohou vydovádět.

Všem na závěr patří poděkování za účast a pomoc při organizaci.

Předseda komise pro bezpečnost a prevenci kriminality, Milan Turan

Štafeta

Úvaly, sobota 11. června 5.55 hodin: Do města dorazil běžec 23. ročníku štafetového běhu k uctění tragické památky vyhlazení obcí Javoříčko, Ležáky a Lidice německými okupanty. Starosta města MUDr. Jan Štátný připnul pamětní stuhu města Úvaly na štafetový kolík.

Redakce



Vítání dětí mezi občany města Úvaly

Dne 14.6.2011 proběhl v sálku Domu s pečovatelskou službou v Úvalech letošní již třetí slavnostní akt „Vítání dětí mezi občany města Úvaly“.

Starosta MUDr. Jan Štátný spolu s matrikářkami správního odboru přivítali 12 nových občánků. Poblhopřáli rodičům dětí k radostné události, rodiče převzali pro dítě pamětní list a zlatý přívěsek a maminky květinu. Poté se rodiče podepsali do pamětní knihy. Milé odpoledne zpříjemnilo vystoupení dětí ze základní školy, kterým tímto děkujeme.

Jana Tesařová, vedoucí správního odboru



Upozornění

S účinností od 01. 07. 2011 nelze provádět zapisování občanů mladších 10 let do cestovního pasu rodičů. Pokud dítě mladší 10 let není v pase rodiče zapsáno, musí mít svůj vlastní cestovní pas.

Pokud je dítě mladší 10 let již zapsáno v cestovním pase rodičů, lze takto vycestovat, ale pouze do 30. 06. 2012. Po tomto datu již bude muset mít každé dítě svůj vlastní cestovní pas.

Odbor správní

Významné činy by měly být náležitě oceněny

Každý významný skutek, který je příkladem pro ostatní, by neměl zůstat bez povšimnutí veřejnosti. Platí to nejen u činů dospělých, ale také u významných činů nejmladší generace. Po projednání tohoto námětu v kulturní komisi Rady města Úvaly zpracovala předsedkyně komise Jana Horová předběžnou verzi pravidel a podmínek pro udělování ocenění mladým občanům pod pracovním názvem Junior města Úvaly. Důvodem k nominaci ocenění osobám mladším 18 let by mohlo být vykonání výjimečného činu, podání výjimečného výkonu, reprezentace města na výjimečné úrovni nebo jiná skutečnost, která bude považována za dostatečný důvod k ocenění, například v oblasti kultury, sportu, morálky, etiky, mezilidských vztahů nebo ochrany přírody. Návrhy na ocenění by mohli podávat nejen občané, ale i školská zařízení, místní organizace a spolky, Policie ČR nebo Městský úřad Úvaly. Po schválení radou města a zastupitelstvem by



byla vybraným jedincům předána ocenění slavnostní formou.

Vzhledem k tomu, že se podrobná a přesná pravidla pro výběr a způsob hodnocení činů mladých lidí nyní tvoří, uvítáme návrhy na výstižný název tohoto společenského ocenění.

Věříme, že se náš záměr setká s příznivým ohlasem úvalských občanů.

Kulturní komise

Zvláštní užívání veřejného prostranství

Vzhledem k tomu, že bylo zjištěno časté využívání veřejného prostranství za účelem skládky stavebního materiálu, sutě, umístění autovraků, stavebního zařízení a podobně, upozorňujeme občany, že jde v tomto případě o neohlášený zábor veřejného prostranství. Z výše uvedeného důvodu budou pověřeni pracovníci odboru správního MěÚ Úvaly provádět častější kontrolu za účelem nápravy tohoto stavu. Pro úplnost uvádím, že obecně závazná vyhláška č. 5/2010 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství ukládá povinnost ohlásit správcí poplatku zvláštní užívání veřejného prostranství předem a zároveň uhradit místní poplatek.

*Jana Tesařová,
vedoucí správního odboru*

Další krok k zajištění veřejného pořádku ve městě

Na základě opakovaných stížností občanů, týkajících se rušení nočního klidu a narušování veřejného pořádku v souvislosti

s pořádáním veřejnosti přístupných akcí a provozem pohostinských zařízení byla zastupitelstvem města dne 16.6.2011 vydána Obecně závazná vyhláška č. 4/2011, o některých podmínkách pro pořádání veřejnosti přístupných akcí a o jiných opatřeních k zajištění veřejného pořádku.

Tento obecně závazný předpis je platný od července 2011 a ve své podstatě upravuje podmínky pořádání veřejnosti přístupných sportovních a kulturních akcí, tanečních zábav a diskoték a povinnost provozovatelů hostinské činnosti na území města Úvaly. Ukládá ukončit akce a provoz pohostinského zařízení nejpozději v 01.00 hodin následujícího dne, není-li pro pozdější ukončení udělena výjimka Radou města Úvaly.

Jana Tesařová, vedoucí odboru

Farmářské trhy budou na náměstí

Město Úvaly mělo ve spolupráci s p. Řeřábkem, pořadatelem farmářských trhů i v dalších městech Středočeského kraje, snahu přiblížit občanům možnost nákupu tradičních i netradičních potravin a řemeslnických výrobků, pocházejících z českých rukou a na druhé straně podpořit postavení českých pěstitelů a výrobců v jejich soupeření s obchodními řetězci. Trhy jsou pořádány od poloviny dubna v areálu v Riegerově ulici. I přes masivní propagační kampaň a maximální snahu zajistit pestrost sortimentu nejsme spokojeni jak s počtem prodejců, tak i s tím související upadající návštěvností.

Naši snahou je trhy v Úvalech zachovat, proto respektujeme názory občanů a trhovců, že trhy mají šanci pouze na náměstí, umístění v areálu v Riegerově ulici se neosvědčilo. Další trhy se tedy budou konat každou sobo-

tu dopoledne na náměstí Arnošta z Pardubic. Čas ukáže, zda se farmářské trhy v Úvalech stanou tradicí.

*Jana Tesařová,
vedoucí správního odboru*

Setkání Policie ČR s úvalskými seniory

Ve středu 8. června se v rámci prevence kriminality konalo setkání s úvalskými seniory. Policie České republiky v zastoupení tiskového mluvčího nprap. Chalupy objasnila našim občanům rizikové situace, kterým je potřeba se vyhnout. Prezentace byla velmi působivá a odborně připravená. Setkání se seniory uvedl starosta města MUDr. Jan Šťastný, který zdůraznil význam prevence kriminality pro město Úvaly a přiblížil seniorům činnost komise pro prevenci kriminality, která pracuje při radě města a soustřeďuje se na všechny věkové skupiny.

Redakce



Diamantové šedesátileté ANO

*Radix omnium bonorum est caritas
– Kořenem veškerého dobra je láska.*

Augustin

Je sobota 11. června 2011 a v úvalské obřadní síni se scházejí vzácní hosté. Rodina oslavenců – manželů Vorlíčkových, představitelé města, přátelé a další hosté, aby byli přítomni připomenutí manželského slibu po šedesáti letech. Vždyt tato diamantová svatba manželů Jarmily a Karla Vorlíčkových završuje šest desítek jejich společně prožitých let, a to v časech zlých i časech dobrých. Dnes čtyřiaosmdesátiletý pan Karel a jednaosmdesátiletá paní Jarmila se seznámili v roce 1948 a plány na společný život a představy o dalších krocích byly završeny v roce 1951 jejich sňatkem. Po té se vrhli na přístavbu patra domu v Úvalech a budování rodinného zázemí. Počátkem padesátých let se jim narodili dva synové. Nejprve Karel a posléze druhý, Jaroslav. Jejich výchova byla vedena v duchu rodinné lásky a učení se vztahu k přírodě, ke sportu. Základem byla výchova k přátelství, čestnos-



ti a k pracovitosti. Rodina v Úvalech provozovala sklenářskou firmu. Po politických událostech v roce 1948 jim byla firma zabrána a pan Karel pracoval až do roku 1965 v podniku Paramo (Bituma). V dalších letech manželé pracovali v Komunálních službách, později v Okresním podniku služeb v Úvalech, kde se v rámci rodinné tradice věnovali sklenářským a brusičským činnostem. Počátkem devadesátých let společně se syny, kteří pokračují v rodinné sklenářské tradici, obnovili sklenářskou firmu v Úva-

lech, kterou dnes vede syn Karel. Stále však pan Karel chodí do firmy synovi pomáhat. Dnes se diamantoví manželé Vorlíčkoví těší ze čtyř vnoučat a jednoho pravnuka. Za těch šedesát let toho manželé Vorlíčkoví spolu prožili opravdu hodně, ale vždy se řídili tím, že teprve člověk, který žije v lásce pro druhého, žije doopravdy. Za svým životem se mohou ohlížet s hrdostí a s pocitem naplnění. Za to všechno jim také v sobotu při slavnostním obřadu poděkoval starosta města MUDr. Jan Šťastný a blahopřál jim k diamantovému výročí.

Dr. Vítězslav Pokorný

OZNÁMENÍ ÚVALSKÉ LÉKÁRNY

– otevírací doba o letních prázdninách
Z důvodu modernizace počítačové sítě bude v pondělí 4. července lékárna uzavřena. Po dobu letních prázdnin, tj. od 11. července do 26. srpna 2011 bude upravena otevírací doba lékárny
pondělí – pátek 7.45 – 16 hodin.

PharmDr. Hana Kantorová



Opatření vedoucí ke zlepšení tlakových poměrů ve vodovodní síti

Problémy se zásobováním vodou, které se doposud projevují pouze ve specifických lokalitách města Úvaly, citlivě vnímáme a kroky vedoucí k jejich nápravě provádíme již několik let. Naším prioritním cílem je odstranění příčin a nalezení definitivního řešení, ke kterému v podobě několika investičních projektů a s využitím řady dotací úspěšně směřujeme. Ve spolupráci s provozovatelem vodovodní sítě, společností Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s., navíc podnikáme nejrůznější provozní opatření, řešící akutní situace operativně. Tato opatření mají však v řadě případů pouze provizorní charakter. Typickým příkladem je situace na Nových Slovanech. Jako koncepční kroky, zabezpečující dlouhodobou stabilitu a funkčnost celé vodovodní sítě města Úvaly, vnímáme především následující projekty:

Vodovodní přivaděč pro zásobení úvalského regionu pitnou vodou Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly Vodovodní přivaděč řad Jirny – PČS Fibichova (Úvaly)

V tomto roce byla schválena dotace ve výši 68,1 mil. Kč z OPŽP na akci „Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly“ o celkových investičních nákladech 89 mil. Kč. Realizace se předpokládá do konce roku 2013. Investice vyřeší naprosto nevyhovující způsob akumulace pitné vody rekonstrukcí stávajícího vodojemu Rohožník a výstavbou nového vodojemu Úvaly – Jih. Dále bude přivaděč řad vedoucí z ulice Fibichova do vodojemu Rohožník, který je v havarijním stavu, vyměněn za kapacitnější. Problémy s tlakem v lokalitách Výpustek a Slovany tak budou vyřešeny. Investice Svazku obcí Úvalsko s názvem „Vodovodní přivaděč pro zásobení úvalského regionu pitnou vodou“ byla dokončena již v roce 2009. Vybudovaný vodovodní přivaděč z Káranských řadů je kvalitním zdrojem pitné vody a nahradil do té doby využívané jirenské prameniště, kde byl dlouhodobě překračován limit pro dusičnany. Přivaděč byl z úsporných důvodů realizován v minimální variantě – z Káranských řadů do obce Jirny a v současné době voda natéká do vodovodní sítě Úval skrz stávající rozvodný systém obce Jirny a svazku. Vzhledem k tomu, že kapacita jirenské sítě neodpovídá rostoucím požadavkům na transport pitné vody pro úvalský region, zadal svazek přípravu projektové dokumentace obchvatu Jiren „Vodovodní přivaděč řad Jirny – PČS Fibichova (Úvaly)“, která má být dokončena do konce tohoto roku. Projektování a inženýrská příprava, zabezpečení finančních prostředků a samozřejmě i realizace výše uvedených nutných investic je otázkou trvalého úsilí, které společně vyvíjíme. U většiny obyvatel Úval již došlo ke zlepšení situace na začátku roku 2010, u dalších průběžně dochází a bude tomu tak i nadále. Vás, kteří na zlepšení ještě čekáte, žádáme laskavě o trpělivost. Děkujeme.

Ing. Ivo Kokrment, VRV, a.s. | Divize 01

Vyjádření zástupce provozovatele VaK Mladá Boleslav, a. s.

1. Vlastníkem vodovodu a kanalizace je doposud společnost Čechoslávie, která zvolila technické řešení napojení Slovan na vodovod společnosti Vrchlice - Maleč bez vybudování posilovací tlakové stanice.
2. V našich vyjádřeních ze dne 27. 6. 2005, 30. 6. 2005, 19. 8. 2005, 1. 2. 2006 a 20. 4. 2006 upozorňujeme a trváme na realizaci tlakové stanice.
3. Majitel - Čechoslávie vždy odpověděla vyjádřením Vrchlice - Maleč o vyhovujícím tlaku v místě odběru. Statický tlak vody bez zkoušky odběru vody (průběh dynamického tlaku při odběru do spotřebiště) je nic neříkající veličina. V té době nebyl navíc plný odběr do Květnice.
4. Vývoj situace, která vyvrcholila v letních měsících 2009 a 2010, nám dal za pravdu a na předávacím místě z vodovodu Vrchlice - Maleč došlo dokonce k přerušování dodávky vody a o vyhovujícím tlaku vody se nedalo vůbec mluvit.
5. Vzhledem k tomu, že vlastníkem vodovodu (Čechoslávie) problémy s dodávkou vody neřešil a občané Slovan chtěli vyřešení od města Úvaly, navrhli jsme a v krátké době provedli propojení vodovodu Slovany do ulice Chorvatské a osadili provizorní tlakovou stanici v ulici České. Musím ale dodat, že již v roce 2005 jsme konstatovali nízký tlak vody v Chorvatské a problém zásobování celé lokality Slovany z ulice Chorvatské.
6. Provizorní tlaková stanice pracovala v režimu hlídání minimálního tlaku na vstupu, aby nedošlo k tzv. přetržení vodního sloupce a běhu čerpadel na sucho anebo aby nedošlo k výraznému poklesu tlaku pod tlakovou stanici. Proto docházelo k automatickému vypínání tlakové stanice.
7. K 27. 5. 2011 bylo (na základě stížností odběratelů) osazeno i sledování tlaku na výstupu a k zvýšení výstupního tlaku za tlakovou stanici.

K výše uvedenému musím dodat, že zásobování vodou z Úval bude vždy na hraně možného a nemožného. V krajním případě se může stát, že nebudeme technicky schopni zásobovat lokalitu Slovany (tlakem a množstvím vody) z Chorvatské a bude muset vlastník vodovodu Slovany (Čechoslávie) vymáhat plnění dodávek vody (v množství a tlaku) na společnosti Vrchlice - Maleč, která balance vody před výstavbou dala. Do té doby se pokusíme udržet zásobování vodou v přijatelných mezích pro všechny odběratele tak, jak jsme to i vedení města slíbili.

Na závěr ještě podotýkám, že jsme smluvním provozovatelem vodovodu a kanalizace města Úvaly. Veškeré naše kroky jsou činěny s vědomím nebo souhlasem zástupců města. Se společností Čechoslávie nemáme uzavřenou žádnou smlouvu o provozování jejich rozvodů. Přesněji řečeno - po dohodě s městem Úvaly jsme osadili jednotlivé domy vodoměry, aby vlastníci domů nebyli postiženi vlastnickými spory mezi Čechoslávií a městem a mohli své domy bezprostředně obývat. Tolik v krátkosti k vysvětlení celé situace ze strany provozovatele vodovodu v Úvalech.

Ing. Vladimír Stehlík, výrobní náměstek



Novinky v bezplatné přepravě na území Prahy od 1. 7. 2011

Od 1. 7. 2011 dochází k rozšíření bezplatné přepravy o děti od 10 do 15 let a o seniory od 65 do 70 let. Pro lepší orientaci jsme pro vás připravili následující souhrn podmínek a požadavků pro jednotlivé věkové kategorie, které mohou jezdit po Praze od 1. 7. 2011 bezplatně.

Děti od narození do 6 let

jezdí zdarma v Praze i mimo Prahu nemusí nijak prokazovat věk

Děti od 6 do 10 let

jezdí zdarma pouze v Praze musí prokázat věk jakoukoli průkazkou ověřenou vydavatelem (jméno, příjmení, datum narození, fotografie), pokud nemají žádnou průkazku, platí poloviční jednotlivé jízdné

Děti od 10 do 15 let

jezdí zdarma pouze v Praze musí se prokázat opencard s nahranou aplikací „jízdné zdarma“ za 120 Kč pokud nemají opencard s aplikací „jízdné zdarma“, ale mohou prokázat věk, platí poloviční jednotlivé jízdné pokud nemohou ani prokázat věk, platí plné jízdné

Seniory od 65 do 70 let

jezdí zdarma pouze v Praze musí se prokázat opencard s nahranou aplikací „jízdné zdarma“ za 120 Kč na max. 6 let pokud nemají opencard s aplikací „jízdné zdarma“ za 120 Kč, ale mají „průkazku PID“, platí po Praze poloviční jednotlivé jízdné pokud nemají ani „průkazku PID“, platí plné jízdné

Seniory nad 70 let

jezdí zdarma v Praze i okolí (ve vnějších pásmech pouze v autobusech PID) stačí se prokázat občanským průkazem ČR, povolením k pobytu v ČR nebo identifikační průkazkou PID případně opencard za 20 Kč pro bezplatné cestování po Praze, ve vlacích je nutné mít opencard s aplikací „Senior 70+“ za 20 Kč na 4 roky pokud nemohou prokázat věk, platí plné jízdné

Informační zpravodaj PID č. 10/2011

OZNÁMENÍ MUDr. KARÁSKOVÁ

DOVOLENÁ léto 2011
25. července – 5. srpna
29. srpna – 2. září

Akutní případy ošetří MUDr. Maříková



Co je to revolving?

V programu Zastupitelstva města Úvaly na 16. 6. 2011 jsem se dočetl, že město uvažuje o přijetí revolvingového úvěru ve výši 80 MIO Kč. Jako vystudovaný ekonom cítím povinnost napsat k tomu své vyjádření. K analýze jsem použil dostupné zdroje na webových stránkách města Úvaly, kde je zveřejněna „Výzva k podání nabídky ve zjednodušeném podlimitním řízení“ s deseti přílohami. Nikde jsem se však nedočel, jak a na co bude tento úvěr čerpán. Z prostoro-
vého důvodu bude teoretická část umístěna v čísle 8/2011.

Konkrétní harmonogram čerpání a splácení revolvingového úvěru:

1. čerpání 1. 8. 2011 ve výši 10 MIO Kč
2. čerpání 1. 11. 2011 ve výši 20 MIO Kč
splácení do 31.12.2011 20 MIO Kč
3. čerpání 1.3.2012 20 MIO Kč
4. čerpání 1.7.2012 30 MIO Kč
poslední splátka 60 MIO do 31. 12. 2014

Na základě výše uvedených údajů jsem zpracoval RV do tabulek č. 1-3, kde je uvedeno vzestupně 100%, 90% a 80% kofinancování (tedy podíl města na financování splátek).

Tabulka č. 1 předpokládá plné refinancování úvěru z externích zdrojů. Docela rád bych věděl, z jakých a jak jsou zajištěny. Domnívám se, že je to utopická hypotéza a nikdy se nemůže vzhledem k úsporným opatřením v rámci státu uskutečnit.

Tabulka č. 2 popisuje situaci, kdy zdroje města budou kofinancovány městem z 10% a zbytek (90%) z externích zdrojů. Také tato varianta je velmi nereálná, pokud nebude zajištěn nějaký soukromý investor, který ovšem bude chtít své prostředky patřičně zhodnotit.

Varianta uvedená v tabulce č. 3 se zdá nejreálnější, i když i ona je v současné ekonomické situaci jen těžko uskutečnitelná a generuje Hotovost na konci roku -24113 tis. Kč ztráty. Stálo by za to vědět, jak ji město hodlá zaplatit. Bude to další půjčkou, nebo prodejem majetku?

Tabulka č. 1

Rozpočtový výhled v tis. Kč Obec: město Úvaly

		Rok				
		2010	2011	2012	2013	2014
A	Počáteční stav peněž.prostř.	54000	47000	51600	76445	57745
Třída 1	Daňové příjmy	45000	48000	49945	51000	51000
Třída 2	Nedaňové příjmy	20000	21000	21500	22000	22000
Třída 3	Kapitálové příjmy	4000	5000	5000	5000	5000
Třída 4	Přijaté dotace-provozní	4800	5000	5200	5800	5800
	Příjmy celkem	73800	79000	81645	83800	83800
Třída 5	Běžné výdaje-neinvestiční	53900	54200	55500	57000	57000
Třída 6	Kapitálové výdaje-investiční	20000	21000	22000	23000	23000
	Výdaje celkem	73900	75200	77500	80000	80000
Příjmy z financování						
	Úvěry dlouhodobé	500	30200	50100	0	0
	Příjmy z financování celkem	500	30200	50100	0	0
Výdaje z financování		0	22000	22000	22000	22000
	Splátka jistiny dlouhodobé	7400	7400	7400	500	500
	Výdaje z financování celkem	7400	29400	29400	22500	22500
P-V+/-F	Hotovost běžného roku	-7000	4600	24845	-18700	-18700
B	Hotovost na konci roku	47000	51600	76445	57745	39045

Tabulka č. 2

		Rok				
		2010	2011	2012	2013	2014
A	Počáteční stav peněž.prostř.	54000	68000	61600	75445	45745
Třída 1	Daňové příjmy	45000	48000	49945	51000	51000
Třída 2	Nedaňové příjmy	41000	21000	21500	22000	22000
Třída 3	Kapitálové příjmy	4000	5000	5000	5000	5000
Třída 4	Přijaté dotace-provozní	4800	5000	5200	5800	5800
	Přijaté dotace EU fondů	0	102000	102000	102000	102000
	Příjmy celkem	94800	79000	81645	83800	83800
Třída 5	Běžné výdaje-neinvestiční	53900	54200	55500	57000	57000
Třída 6	Kapitálové výdaje-investiční	20000	21000	22000	23000	23000
	Vlastní kapitálové zdroje	0	11000	11000	11000	11000
	Výdaje celkem	73900	86200	88500	91000	91000
Příjmy z financování						
	Úvěry dlouhodobé	500	30200	50100	0	0
	Příjmy z financování celkem	500	30200	50100	0	0
Výdaje z financování		0	22000	22000	22000	22000
	Splátka jistiny dlouhodobé	7400	7400	7400	500	500
	Výdaje z financování celkem	7400	29400	29400	22500	22500
P-V+/-F	Hotovost běžného roku	14000	-6400	13845	-29700	-29700
B	Hotovost na konci roku	68000	61600	75445	45745	16045

Tabulka č. 3

		Rok				
		2010	2011	2012	2013	2014
A	Počáteční stav peněž.prostř.	54000	68000	49934	52113	14000
Třída 1	Daňové příjmy	45000	48000	49945	51000	51000
Třída 2	Nedaňové příjmy	41000	21000	21500	22000	22000
Třída 3	Kapitálové příjmy	4000	5000	5000	5000	5000
Třída 4	Přijaté dotace-provozní	4800	5000	5200	5800	5800
	Přijaté dotace EU fondů	0	90500	90500	90500	90500
	Příjmy celkem	94800	79000	81645	83800	83800
Třída 5	Běžné výdaje-neinvestiční	53900	54200	55500	57000	57000
Třída 6	Kapitálové výdaje-investiční	20000	21000	22000	23000	23000
	Vlastní kapitálové zdroje	0	22666	22666	22666	22666
	Výdaje celkem	73900	97866	100166	102666	102666
Příjmy z financování						
	Úvěry dlouhodobé	500	30200	50100	3253	3253
	Příjmy z financování celkem	500	30200	50100	3253	3253
Výdaje z financování		0	22000	22000	22000	22000
	Splátka jistiny dlouhodobé	7400	7400	7400	500	500
	Výdaje z financování celkem	7400	29400	29400	22500	22500
P-V+/-F	Hotovost běžného roku	14000	-18066	2179	-38113	-38113
B	Hotovost na konci roku	68000	49934	52113	14000	-24113



Závěr:

Mé závěry jsou možná až příliš optimistické. Neberu v úvahu následující pravděpodobné vyšší výdaje:

- inflaci
- úprava DPH
- zvýšení cen energií (možná až o 30%)
- nadhodnocení příjmů (vyžadovalo by to podrobnou analýzu jednotlivých položek rozpočtu)

Jaké mohou být důsledky?

- Město nebude moci nejméně do roku 2015 zahajovat žádnou větší investiční akci.
- Město se dostane do dluhové pasti (nejsm si zcela jist, zda bude moci pravidelně splácet).

Protože zastupitelé budou hlasovat o revolvingovém úvěru již 16. 6. 2011, prosím je,

aby rozhodovali zodpovědně. Tento článek píše z přesvědčení, že občané mají být informováni o tom, co jejich představitelé chystají. Není v tom žádný politický ani osobní zájem. Jak jsem vždy říkal „matematika, ani ekonomika nezná politických stran“.

Předseda Svazu měst a obcí ČR – Dan Jiřánek (ODS) k tomu říká:

„Vzhledem k individuálnímu postupu ministra vyslovuje svaz obavy, že hlavního cíle novely, tedy úprava nesystémového znevýhodnění menších spádových měst, nebude v důsledku politické neshody dosaženo. Je třeba si uvědomit, že tzv. daňové sedlo je důsledkem obdobně zbrklého jednání v roce 2007.“

Vnímáme nezbytnost řešení problematiky

financování důchodového systému a respektujeme skutečnost, že samospráva musí solidárně nést část břemene související s potřebnou reformou. V současné podobě však návrh řeší financování důchodů výhradně na úkor rozpočtů samospráv.

Růst snížené sazby daně samozřejmě ovlivní také výdajovou stranu rozpočtů samosprávy. Zřejmě bude zvýšení výdajů na městskou dopravu, opravy bytového fondu, svoz odpadů a samozřejmě příspěvků na provoz zřizovaných organizací, například školy, školní jídelny, knihovny.“

Vzhledem k těmto okolnostem je můj odhad podhodnocení výdajů a nadhodnocení příjmů ještě velmi optimistický.

Úvaly 13. 6. 2011

Ing. Petr Jankovský



Názory čtenářů

Otevřený dopis

starostovi Úval MUDr. Janu Štátnému

Vážený pane starosto, píše Vám proto, že mi velmi vadí navýšení daně z nemovitosti díky schválení koeficientu 5 Zastupitelstvem města Úval.

Doufala jsem tiše, že se ozve někdo jiný, protože prakticky každý, s kým jsem mluvila, je nespokojený a našťavaný, ale nakonec většinou prohlásí, že nemá cenu se ozvat, protože to k ničemu nebude. Že se nedá už nic dělat, mi řekl i jeden ze zastupitelů, kterému jsem již za jeho hlasování stačila vynadat – i když si ho jinak velmi vážím. Poté mi poradil, ať zkúsím sepsat petici. Na to tedy vážně nemám ani čas, ani energii, nehledě k tomu, že mi tato forma hodně není blízká. Nevěřím ani v návratnost anketních lístků. Je však zvláštní, že ač v současném zastupitelstvu jsou ankety v oblibě, kvůli koeficientu se žádná neobjevila. Referendum je těžký a drahý kalibr. Na veřejných schůzích vysedávat nechci, stejně jako většina občanů. Nakonec při větší účasti, po které je voláno, kolik lidí by se dostalo ke slovu? Co tedy chci? Asi aby zastupitelé komunikovali s lidmi a poslouchali jejich názory. A naopak v přímém kontaktu mají větší šanci je přesvědčit.

Mnoha lidem v Úvalech informace o navýšení koeficientu unikla. Myslím, že na rozdíl od jiných, i méně významných, nebyla až tak výrazně vybudována. K hlavnímu vzbouření na vsi tak možná dojde až za rok, až lidé dostanou složenky. Jenže pak bude na změnu pozdě. Bude se nadávat na finanční úřad a už si nikdo nevzpomene na hlasování zastupitelstva. Vím, že u Vás trochu pláču na špatném hrobě, že jste spolu s dalšími třemi zastupiteli hlasoval proti koeficientu 5. Já jsem si - i kvůli příštím volbám našla, jak kdo hlasoval, ale dalo to v tom petitu dost práce. Bylo by, myslím, dobře na stránkách ŽÚ zveřejnit, jak hlasovali jednotliví zastupitelé přehledně, včetně politické příslušnosti.

V květnovém čísle ŽÚ na téma koeficientu vyšly dva články, z nichž první by nestál za řeč, kdyby se jeho autor hned v příštím čísle neomlouval za nepravdivá tvrzení – řediteli

finančního úřadu. To je hezké, ale myslím, že by se měl omluvit rovněž čtenářům ŽÚ. V dalším článku je snaha o konkrétní přehled v číslech, díky za to, ale od člena finanční komise bych čekala přesnější počty a rozvahu. Takhle od oka to umím taky a nemusím ani na pomoc vyvolávat ducha svého dědečka, který v té finanční komisi sedal před půl stoletím.

Takže: na dani z nemovitosti se vybere nyní asi 2,2 mil., při koeficientu 5 by to bylo 11 mil., při koeficientu 3, který považuji za akceptovatelný, by to bylo 6,6 mil. Je -li letošní roční rozpočet města 134 mil., rozdíl několika milionů ho asi nespasí. Naopak, 1 - 2 tisíce Kč, které mám na dani zaplatit navíc mě v tuto chvíli také nepoloží. Je to tak asi o tom, jestli si koupím na jaro nové boty. Ale za pár let budu v důchodu a to už těch tisíc peněz bude sakra bolet. A takových ouvalských milionářů, jejichž nemovitost má tržní hodnotu několika milionů, ale musí jiudržovat z běžného příjmu, je asi většina. Vůbec si nemyslím, že v Úvalech je všechno špatně. Za posledních 20 let se udělalo dost: kanalizace, vodovod, plyn. Například sociální služby fungují v Úvalech na úrovni jako málokde, pokud mohu hodnotit z hlediska profese, nikoliv jako klient. Naopak, ani generace i nejmladších Úvaláků se asi nedočká ani při desetinásobku daně lepších komunikací, ale ty by zase mohly být zapsány do seznamu památek. Na nejvyšší koeficient ale Úvaly při vši účtě nemají a požadovat ho považuji za neslušné, i když je to v mezích zákona.

Nedávno jsem slyšela v rozhlasu jakéhosi odborníka na daně, který mluvil o tom, že lidé mají největší odpor k dani z majetku, která je skutečně nejméně férová (nemovitosti jsou zaplacený z vydělaných a tedy již zdaněných peněz), ale současně nejsnáze vymahatelná (dům nikam neschovám).

Dojde-li skutečně k zvýšení daně z nemovitosti na pětinašobek, mám velkou chuť dopustit se občanské neposlušnosti a nesmyslně navýšenou daň z nemovitosti neplatit. Jenže se bojím penále, exekuce atd. Dopustím se tedy jen pasivní rezistence a zapomenou třeba, kde mám hrablo na sněh. To bude

ale až v zimě. Zatím přeji Vám i čtenářům ŽÚ hezké léto.

S pozdravem MUDr. Sylva Benešová
V Úvalech 15. 6. 2011

Poznámka a bonboniéra

Syna učí španělštinu a angličtinu na ZŠ Úvaly pan učitel Petr Daněk. Protože se španělštinou byly nějaké problémy, sešli jsme se s panem učitelem, manželem a synem tyto řešit. Pan učitel nám nejdříve vysvětlil situaci, my tři dospěláci jsme se domluvili na dalším postupu, věc byla v tu chvíli pro mě vyřízená. Nicméně pan učitel se obrátil na syna a zeptal se ho, co si o tom celém myslí on. Byla jsem hodně překvapená tím, že pan učitel bral syna ne jako žáka, jako dítě, ale jako rovnocenného partnera. Odcházela jsem s tím, že se mám ještě hodně co učit.

Po čase mi volal pan učitel a informoval mě o dvou poznámkách v žákovské knížce mého syna. Jedna byla za praní se. Druhá byla za to, že byl synem nařčen, že lže (syn napsal anglicky, že pan učitel je ve spodkách, pan učitel to chtěl přeložit, syn řekl, že tomu nerozumí a že pan učitel nemá, jak mu dokázat, že rozumí tomu, co napsal). V obou dvou případech pan učitel věc opět prošetřil, syn dostal možnost se k věci vyjádřit, pak následoval trest (ty poznámky). Synovy argumenty vůči panu učiteli byly argumenty protřelého právníka. Kličky, požadavky na důkazy, zpochybnění argumentů. Diskusi se synem jsem ukončila tak, že jsem na stůl postavila bonboniéru s tím, že pokud se druhý den panu učiteli neomluví, nepojede na školu v přírodě. A přidala jsem varování, že za příští poznámku koupí panu učiteli ze svých peněz lahev vína. Právník v synovi litoval, zda to bude platit i na poznámky za zapomenuté domácí úkoly...

Následně jsem kontrolovala, zda pan učitel bonboniéru dostal, abych měla jistotu, že ji syn nesnědl. Pan učitel byl překvapen, že taková spolupráce škola – rodina běžná není a že to byla rychlá reakce. Vysvětlila jsem mu, že náš syn potřebuje férové a důsledné jednání. Férový byl pan učitel, důslednost byla na nás, protože když dítě



nedokáže respektovat autoritu učitele, nerespektuje brzy ani rodiče. A rodiče, kteří mluví o učitelích před dětmi s despektem, mluví vlastně s despektem o sobě samých. Chtěla bych poděkovat nejenom panu učiteli Daňkovi za férové a trpělivé jednání s dětmi, ale také panu řediteli Březkovi za nastavený směr, kterým školu, učitele a žáky vede k vzájemnému respektu. A všem rodičům, kteří podporují své děti ve vzájemné lásce a nerozdmýchávají mezi nimi sváry podobné těm ve vysoké politice.

Lucka Trávníčková

O „koňácích“

Určitě se mnou budete souhlasit, že koně jsou hezká zvířata a jízda na koni je pro řadu lidí velmi příjemný zážitek. Ale při každé činnosti je potřeba vnímat i její důsledky na okolí.

O čem to mluvím? O rychle se zhoršující kvalitě lesních cest v Klánovickém lese, tedy přesněji v naší úvalské části. V důsledku denních pravidelných koňských vyjížděk ze stáje v Horoušánkách se na cestách v této části lesa začínají objevovat místy hluboké díry od koňských kopyt. Celkově se dříve pěkné a udržované cesty mění v rozbité koňské cvičiště poseté hlubokými prohlubněmi. Chůze v tomto terénu vyžaduje od návštěvníka neustálé soustředění, aby prošel ve zdraví a nezvrtnul si kotník. Je nutné si ale uvědomit, že mezi návštěvníky nepatří jenom sportovci, ale i rodiny s malými dětmi a také příslušníci starší generace, a pro ně je toto mnohem větší komplikací.

S tím souvisí samozřejmě i koňské exkrementy, kterých si při vycházce rovněž užijete více než bohatě. V tomto případě nejde o vyvrtnuté kotníky, ale pouze o zkažený zážitek z procházky původně čistým lesem, pokud tedy patříte mezi ty šťastnější, kterým se podařilo exkrementálním cvičištěm projít bez úhony.

Bohužel, mezi „koňáky“ z Horoušánek panuje lhostejnost a bezohlednost. Osobně jsem měl možnost se několikrát přesvědčit o je-

jich naprosto sobeckém postoji. Očekávat, že tito lidé by přiznali jakoukoliv odpovědnost, tím méně pocit viny, jak soustavně ničí Klánovický les, je bohužel naivní představa. Protože je v současném lesním zákonu povolen pohyb koní po lesních cestách, domnívám se, že jedinou možností je vytvoření místní vyhlášky upravující pohyb koní na území obce Úvaly.

Na území Prahy je již pohyb koní mimo povolené trasy mnoho let zakázán a to mě vede k myšlence, jestli bychom neměli postupovat stejně. Jinak náš les přestane být příjemným místem pro pěši a stane se tréninkovým závodistištěm pouze pro koně se zničenými a znečištěnými cestami.

V případě, že tento problém vnímáte také, napište svůj názor do diskuse na webové adrese: <http://www.otevreneuvaly.cz/rubrika/diskusni-forum/35/zivotni-prostredi/133/mohou-kone-nicit-a-zneucistovat-cest/>. A samozřejmě napište také svůj názor na tento problém do Života Úval.

Tomáš Kadlec

Ještě k baráčníkům

Chtěla bych poděkovat panu Mgr. Marku Mahdalovi, DiS, za uvedení baráčníků v „Životě Úval“.

Upřesňuji některé informace, neboť povědomí a znalosti veřejnosti o baráčnících jsou poměrně malé.

Výbor místní obce baráčníků není označován jako rychta, ale je to konšelstvo, neboť členové výboru jsou konšelé. Dále pak rychta je budova, kde se baráčníci scházejí, navzájem se oslovují tetičko, sousede. Skutečný název baráčníků v Úvalech je Sdružená obec baráčníků Jana Ámose Komenského v Úvalech.

Dne 17. 6. 2000 úvalští občané slavili 700 let a baráčníci 30 let od svého založení, přesto o nich není jediná zmínka v článku z historie. Baráčníci tvořili velkou část průvodu a podíleli se na oslavách města i baráčníků. Dále pak v roce 2010 město oslavovalo 710 let a baráčníci 40 let od svého založení. V odpoledních hodinách se uskutečnil

průvod městem od domova důchodců, kdy největší část průvodu tvořili baráčníci za doprovodu kapely „Jitřenka“ pana kapelníka Antonína Tichého. Toto je pro doplnění k článku o Obci baráčníků v Úvalech.

Hana Černá – rychtářka

Vraťte nám naše náměstí!

Z náměstí Arnošta z Pardubic zmizely sobotní trhy se zeleninou a ovocem. Náměstí se trvale tak proměnilo v parkoviště. Stalo se tak z rozhodnutí městského zastupitelstva. Důvod? Prý to hyzdí náměstí. V Úvalech ale, jako i v jiných městech, byly trhy na náměstí od nepaměti. Trhy zdobí náměstí. Lidé sem přicházejí nejen nakupovat, ale také je to místo setkávání a vzájemnosti. Náměstí tím dýchá a žije. Nově přidělené místo pro trhy je velmi nevhodné hned z několika důvodů:

- nevyhovující přístupová cesta, chodníček úzký (dva se nevyhnou), ke straně nakloněný, hrozí sklouznutí do vozovky
- vzdálenost pro starší občany o hodně prodloužena, zvláště pro ty, kteří nemají auto a těžký nákup musí nosit v rukou
- nově nuceně přidělené místo prodejcům je nehostinné, pusté a nehezké. Právě tyto důvody vedly k tomu, že se v tomto místě neujaly nabízené „farmářské trhy“.

Z toho všeho vyplývá, že trhy bude navštěvovat stále méně lidí a prodejci přestanou dojíždět. Je to škoda, tito lidé již velmi dlouho zásobují naše město čerstvou kvalitní zeleninou. Návštěvnost přemístěných trhů hned první sobotu viditelně poklesla.

Prodejci rezignovaně naříkají: „pánové nahoře“ to tak nešťastně rozhodli. Jsou naprosto neústupní, naše názory a zkušenosti je nezajímají. Pánové nahoře, nebylo by dobré více naslouchat i obyčejným lidem, nepodceňovat jejich zkušenosti a vyhovět jejich opodstatněným argumentům?

Ludmila Cívínová



Kulturní střípky v Úvalech

Odpoledne indické kultury

V neděli 15. 5. 2011 se od 14:00 do 18:00 hodin v sokolovně na náměstí Arnošta z Pardubic uskutečnilo odpoledne indické kultury. Hojně navštívená akce pořádaná „Poradnou pro integraci, o. s., Společností SAHADŽA-JÓGA, o. s., v rámci projektu BAREVNÁ PLANETA za podpory EVROPSKÉHO FONDU PRO INTEGRACI STÁTNÍCH PŘÍSLUŠNÍKŮ TŘETÍCH ZEMÍ.

Účastníci se seznámili s:

- Indickými lidovými písněmi – BAHADŽANY
- Ukázkou klasického indického tance – BHARATA NATJAM
- Indickou klasickou hudbou – zpívané rágy a tablová sóla

- Přehlídkou tradičního indického oblečení
- Indií očima Evropana (byl promítnut dokument s komentářem)
- Indií očima Inda
- Základy meditace.

Jako doprovodný program bylo malování henou, ukázky mandal a malování obrázků pro děti. V salonku mohli účastníci ochutnat tradiční indická jídla (SAMOSSA, HALAWA, PADAP a další). V kiosku mohli konzultovat základní meditační techniky. Akce mohla vnímavě seznámit s kulturou, která má tradici 6 500 let. Vzhledem k tomu, že Indie je druhou nejdynamičtěji se rozvíjející zemí světa (po Číně), je nutné se s její kulturou a tradicemi seznamovat. Každý, kdo chce podrobnější informace, je může získat na webových stránkách www.nirmala.cz.

Koncert komorního orchestru VOX BOHEMICA z českého Brodu

Dne 5. 6. 2011 se od 17:00 hodin uskutečnil v kostele Zvěstování Páně, v Úvalech, koncert komorního orchestru VOX BOHEMICA. Koncert měl opravdu reprezentativní program:

- Wolfgang Amadeus Mozart: Divertimento F dur, K. 138 (Allegro, Andante a Allegro)
- Antonio Vivaldi: Čtvero ročních období - Koncert č. 3 F dur „Podzim“, RV 293 (Allegro, Adagio molto, Allegro); Koncert č. 4 F moll „Zima“, RV 297 (Allegro non molto, Largo, Allegro)
- Ferenc Farkas: Piccola musica di concerto (Allegro, Andante, Scherzo, Allegro)
- Bohuslav Martinů: Serenáda pro dvoje housle a violu (1932) (Allegro, Poco andante, Allegro con brio)



Sólistkou na housle byla Ludmila Štětinová. Koncert pohladil na duši a připomenul nám tradici českého muzicírování, známou po celé Evropě. Blíže o orchestru na webových stránkách www.voxbohemia.cz.

Ing. Petr Jankovský

20. ročník ouvalského bigbítu je za námi

04. 06. 2011 Ouvalskej bigbít 2011 – Úvaly pod sokolovnou

Na hlavním pódiu vystoupila Bára Zemanová & Band, Medvěd 009, Plexis, slovenští Polemic, angličtí Levellers a Divokej Bill. Na menším pódiu, orientovaném poblíž Billácké základny, potom Náhodnej Výbjer, Czech it!, Gibbet, Emma, němečtí The Hollow Men, HAKMAK, Potpalto, Dirty Blondes, Le Pneumatic a jako třešeň na dortu nakonec úvalští The Snails.

Největším tahákem festivalu byli bezesporu britští Levellers. Však také parta, která hraje i na festivalu v Glastonbury (jeden z největších festivalů světa – pozn. red.) nezklamala diváky ve zcela zaplněném prostoru před pódiem.

Počasí bylo nádherné, bouřky se Úvalům vyhnuly. Večer jako stvořený pro náročný koncert. Účinkující nezůstali nic dlužni své pověsti, a tak přítomní diváci i posluchači, často i tanečníci měli o zážitky postaráno. Nádherná muzika pro lahůdkové uši.

Vedle vlny dobré muziky tradičních kapel byl dán velký prostor i začínajícím mladým kapelám hledajícím si teprve své publikum. Letošní 20. ouvalskej bigbít uvedl i novinku. Již celé odpoledne až do zahájení festivalu byla v provozu divadelní scéna zejména pro děti hlavně s pohádkami a dětskými muzikály. Svůj um předvedlo divadlo Rolnička, Brodivadlo a mistři republiky v hakisaku.

Zdalo se, že však návštěvníků bigbítu bylo letos oproti jiným ročníkům méně. Co to ovlivnilo, je do diskuse. Ani zde se však nevyhnulo zdražení vstupného. Jinak samozřejmě, jak je u Čechů zvykem, bylo dobře postaráno i o žaludky účastníků, pivo teklo proudem, protože téměř letní párák bylo potřeba pořádně zapít, opékaly se klobásky, peklo se sele apod. Občerstvení šlo na odbyt. Ale to všechno k takovým významným festivalům, jako je Ouvalskej bigbít, patří. Na náš úvalský festival, který proslavuje Úvaly nejen doma, ale i za hranicemi celé české země, jsme patřičně hrdí.

Jak také slíbil Vašek Bláha (Divokej Bill) před festivalem dramaturgie Ouvalského bigbítu splnila bezesporu své zadání. Však také trvalo dlouho do noci, než z festivalu odešli poslední spokojení návštěvníci. Organizátorům, místním hostitelům a Divokému Billovi to i letos vyšlo. Těšme se již dneska na příští 21. ouvalskej bigbít první sobotu v červnu 2012.

Dr. Vítězslav Pokorný





11. 5. 2011 jsme my z dramaťáčku MDDM hráli v Úvalech na hřišti pod sokolovnou divadelní představení Pět pohádek. Moc nás potěšilo, kolik přišlo diváků, a tak se nám hrálo lépe a radostněji, obzvláště když se malí i velcí návštěvníci bavili, smáli a tleskali a Jana s námi byla spokojená. Příště s námi budou hrát i dospěláci.

1. 6. 2011 se v galerii MDDM uskutečnil koncert dětí z hudebních kroužků. Sál galerie byl plný diváků, a tak se většina vystupujících musela poprat s pořádnou trémou. Nakonec to ale všichni kytaristé i flétnisté zvládli na jedničku. V kytarových kroužcích letos dosáhli na postup: Sabina Losmanová, Petr Hric, Anička Rubešová, Káťa Dontová, Jirka Havel a Marcela Zendulková. Všem postupujícím i stálícím Danovi Štípalovi a Jirkovi Vobišovi gratulujeme.



3. 6. - 8. 6. 2011

Pod názvem „V tajemném lese“ se v galerii MDDM konala výstava prací dětí z výtvarných a keramických kroužků. Tato výstava se může pyšnit několika NEJ. Byla to (prozatím) největší a nejnáročnější instalace, prezentovala největší počet výtvarných technik a zhlédl ji největší počet návštěvníků. Poprvé v historii výstava pomohla zprostředkovat malým i větším výtvarníkům prodej některých prací, což je pro začínající výtvarníky velký úspěch. Gratulujeme!!!



11. 6. 2011 na hřišti pod sokolovnou odstartoval DEN HER. Trasa vedla okolo školy, přes potok, procházkou kolem Výmoly a rybníku zpět na hřiště. Cestou děti potkaly patnáct stanovišť a plnily dvacet jedna úkolů. Počasí nám přálo, černé mraky a déšť vydržely až do neděle, a tak jsme si ten den plný her všichni opravdu užili.

Taneční obrázky z MDDM

Taneční skupina Rytmus při MDDM Úvaly opět celé jaro protančila na řadě pohárových i mistrovských soutěžích a představila se veřejnosti v Úvalech a Salesiánském divadle. Naše úspěchy můžete posoudit v obrazovém zpravodajství z tanečního oddělení.

1. Soutěže mažoretek „O Rychnovský pohárek“, „Májová mažoretká“ a „Chodovské беруšky“ přinesly ve velké konkurenci umístění na 6., 8. a 5. místě.

Májová mažoretká Česká Lípa





2. Mezinárodního dne tance v Úvalech se účastnilo 209 aktivních tanečníků a kolem 300 diváků.

3. Pohárová soutěž formací „Tancujeme pro radost“ – Praha Chodov

Nejmladší děti z RI A zatančily „Ukolébavku“ velmi dobře a obsadily ve velké konkurenci 2. místo. RI B s „Indiánskou“ zvládla první start na soutěži bravurně a skončila na 5. místě. Rytmus II obsadil s choreografií „Kroužení“ 5. místo. „Mobilizace“ RIII B 9. místo. V juniorech RIII B s choreografií „Sen o kuličkách“ skončila na 3. místě, zkušenější tanečnice z RIII A s „Empathy“ na 2. místě. Radovala se i naše Rytmus Elite s vystoupením „My style“, která vybojovala 3. místo v kategorii street mládeže nad 15 let.

„My style“ Rytmus Elite



4. Duběnka

Start na soutěži byl úspěšný ve všech věkových skupinách výrazového tance. Choreografie „Serenáda“ a „Sen o kuličkách“ skončily na 3. místě a „Ukolébavka“ obsadila 1. místo a vyhrála dort a Duběnku. Streetové vystoupení dospělých „My style“ obsadilo 8. místo.



5. Mistrovství republiky dětí a juniorů pořádané Svazem učitelů tance – Festival tanečního mládí Žďár nad Sázavou Formace juniorek s choreografií Empathy skončila na 10. místě.

6. Mistrovství republiky mládeže pořádané Svazem učitelů tance – Festival tanečního mládí Litoměřice

Děvčata byla nominována po vítězství ve Středočeském regionu na celostátní kolo, kde skončila s choreografií „Na sál“ na 11. místě.



7. Minifestival pro mladší děti do 12 let – mini a děti Česká Lípa

Děti podaly na celostátním festivalu formací dětí výborné výkony a zaslouženě vybojovaly medaile – „Ukolébavka“ stříbrné a „Kroužení“ a „Indiánská“ zlaté, které si k velké radosti mohly vzít domů. Do vitriny v MDDM poputují 3 krásné poháry a doplní naši letošní sbírku.

„Kroužení“



„Ukolébavka“



Fotografie ze soutěží pořídili – A. Navrátilová, vedoucí kroužků a rodiče

Turistáček cestuje...

Naše sobotní výlety mám moc ráda a doufám, že ne jenom já, Dana i Jana, ale hlavně děti. Někdy se nás u nádraží sejde hodně, někdy méně, ale z každého cestování máme nějaký zážitek. A počasí? Dobře se říká, že když je turistáček na cestách, je krásně, a tak smlouvu se Svatým Petrem určitě prodloužíme. A teď už k našemu cestování.

V tomto roce se zajelo na Chvalskou tvrz na výstavu Pat a Mat. V projektu Ledová Praha se vybrala muzea Policie, Pověstí a strašidel a Voskových figurín. Přes les se došlo až do Šestajovic do svíčkárny. Pochod Dr. Roberta Šumavského nás zavedl z Uhřetěvsi do Toulcova dvora. Řádilo se ve Vodním světě v Kolíně. Pochod s jarním překvapením nám Adam zpestřil díky keškám a jeho GPS. Cesta okolo Počernického rybníka měla malinkou chybičku – byla zavřená cukrárna. Po dlouhém hledání zmrzka přece jenom byla. Další velice vydařená akce, kde jsme byli poprvé, byl Oregon dětem, aneb budeme si hrát v Kolíně. Tady se nejen děti, ale i vedoucí slušně vyřádili. Mezi posledními byl zámek Ctěnice a muzeum kočárů, kde nejlepší byl skákací hrad. Stihli jsme i několik pohádek v kině Český Brod. Touto dobou už vymyslíme další výlety, a tak v září ahoj.





Co všechno lze najít na webových stránkách Městské knihovny v Úvalech

V květnovém čísle jsme s radostí oznámily spuštění oficiálních stránek naší Městské knihovny. Komu tato informace unikla, připomínám adresu: www.knihovnauly.cz. Často od čtenářů slyšíme, že nevědí, jak se v On-line katalogu (ten najdete na našich webových stránkách) dostat na své čtenářské konto. Tak tedy: na hlavní stránce **On-line katalogu** pod označením Další možnosti je odkaz na vaše čtenářské konto. Po rozkliknutí zadáte číslo vaší průkazky a jako PIN rok, měsíc a den narození. Po odeslání se zobrazí vaše čtenářské konto, kde získáte přehled o vašich výpůjčkách, aktuální stav

rezervací, můžete si sami výpůjčky prodloužit. Výhodou On-line katalogu je také možnost rezervace momentálně půjčeného titulu.

Ráda bych se ještě zastavila u dvou odkazů, které také na našich stránkách najdete.

V první řadě je to odkaz na **Knižní novinky**. V dnešní době nejrychlejší cesta, jak vám dát vědět, co nového jsme nakoupily. Pro snadnější orientaci jsou novinky rozděleny na dětskou literaturu a literaturu pro dospělé. Ke každé knížce je uvedena výstižná anotace (stručný obsah), která vám jistě přijde vhod a pomůže při výběru knih.

Druhou záložkou, na kterou bych ráda upozornila, jsou **Užitečné odkazy**. Tady najdete odkazy na stránky, které nějakým způsobem souvisejí se čtením a literaturou – např. ci-

tarny.cz, knihovny.cz nebo čtenářský portál ctesyrad.cz. Dále to jsou odkazy související s podporou čtenářství – Rosteme s knihou nebo Celé Česko čte dětem, s množstvím zajímavých nápadů, přehledů akcí nebo doporučených knížek. Mezi užitečné odkazy patří i stránky on-line katalogů knihoven – www.caslin.cz, www.skat.cz, nebo odkaz na Jednotnou informační bránu (JIB), která je dobrým pomocníkem při vyhledávání dokumentů všeho druhu a oborů.

Přeji všem čtenářům pěkné prázdniny a na závěr opět připomínám prázdninovou výpůjční dobu:

V červenci a srpnu je výpůjční doba každé pondělí 8.00 – 11.00, 12.00 – 18.30 a sobotu 8.00 – 11.30. V ostatní dny se nepůjčuje.

G. Modránská, knihovnice



Úvalské portréty

MO Český rybářský svaz



V dnešním pokračování seriálu Úvalské portréty vám představíme stručně historii a současnou činnost místní rybářské organizace. První zmínka o založení organizace rybářů v Úvalech, tehdy „rybářského družstva“, je datována k roku 1948. Počet členů družstva byl v tehdejší době regulován na jednotku plochy revíru, takže řada zájemců o sportovní rybolov nemohla být uspokojena. V následujících letech vznikala v Úvalech další sdružení se zájmem o sportovní rybaření. Po vleklých jednáních mezi jednotlivými rybářskými skupinami došlo k dohodě a v roce 1960 k založení organi-

zace Československého rybářského svazu v Úvalech. Od tohoto roku až do současnosti nese organizace název Československý, od roku 1993 Český rybářský svaz, místní organizace Úvaly.

V loňském roce tedy oslavila místní rybářská organizace 50 let od založení a jako velký dárek si její členové společně dali novou budovu technického zázemí, která má převážné využití pro činnost kroužků mládeže. Tato investiční akce byla zrealizována i s pomocí přidělené dotace z programu LEADER v rámci iniciativy MAS Region Pošembeří.

Již od počátku vzniku sdružení svoji činnost zaměřuje na odchov násad pro revír rybářského svazu, na práci s mládeží a na zlepšování životního prostředí v katastru Úval. Ročně odchovává místní organizace v průměru 11 000 kg násad – převážně kapr, lín, amur a bílá ryba. Pro mládež organizace pořádá pravidelné rybářské kroužky, kde se děti seznamují se základy rybaření. Během výuky se naučí základy lovu udicí, poznávat jednotlivé druhy ryb a naučí se znalosti předpisů. Pravidelně jsou pro mládež organizovány závody v lovu ryb udicí.

V době svého založení měla rybářská organizace v Úvalech 13 členů. K dnešnímu dni je evidováno v místní organizaci cca 400 členů, z tohoto počtu je 45 dětí ve věku do 15

let. Od roku 2010 je předsedou místní organizace p. Josef Doskočil, místopředsedou p. Miloslav Kolařík, jednatelem p. Václav Pertl a hospodářem p. Petr Prchal.

V současné době trápí rybářskou organizaci velký problém, o to je špatný technický stav a zabahnění soustavy úvalských rybníků a vodotečí. V první etapě se začal již připravovat projekt „Revitalizace rybníků Fabrák, Kalák a Jámy“, u kterých byla schválena město Úvaly dotace z Operačního programu Životní prostředí. Zahájení stavby se plánuje tento podzim, po výběrovém řízení na dodavatele stavby. Aktuálně probíhá příprava po dokumentační stránce na rekonstrukci soustavy rybníků na Škvoreckém potoce, tj. rybníky Horní a Lhoták. Zmíněné nádrže po téměř 40letém užívání vyžadují rozsáhlé opravy technických zařízení a zejména odbahnění. Na této akci opět rozhodujícím způsobem participují orgány MěÚ Úvaly. Proto mé velké přání je, aby se tyto náročné investiční akce povedly v Úvalech v brzké době zrealizovat, aby měla místní rybářská organizace v dalších letech, kde hospodařit.

Historické informace byly čerpány z knihy Úvaly v průběhu stolení, současně doplnil pan Zbyněk Slavík, za které mu děkuji.

Radek Netušil



Školství

Malé ohlédnutí za uplynulým školním rokem 2010/2011

Přicházející začátek prázdnin přirozeně nabízí se ohlédnout za uplynulým školním rokem v MŠ Kollárova. A proto bychom si s vámi rádi připomněli pár významným kulturních událostí, které jsme s dětmi letos prožili.

Školní rok jsme zahájili výletem do liberecké ZOO. Dalšími zajímavými akcemi byly: návštěva sokolníka, který nám předvedl práci s živými zvířaty, mikulášská nadílka, vánoční besídka, která byla zpestřena dílničkami pro děti i rodiče, vánoční den, karneval, velikonoční den, rej čarodějnic, celo-

denní výlet na hrad Točnick, veselý den dětí, indiánský den, ale i divadelní představení „Kocour Modroočko“ v pražských Kobylích. Uvedené divadelní představení nebylo jediné, často nás navštívili divadelníci přímo u nás v MŠ. Za zmínku stojí především představení „Pepíno a pudlíci“, „Kouzelník a bubliny“, „Živá zvířata“. Děti předškolního věku měly navíc možnost nejen navštívit skanzen v Přerově a kbelské letiště, účastnit se koncertu ZUŠ Český Brod, výletu do Průhonice či Klánovic, přespání ve školce, ale i vyslechnout EKO přednášku. Mimořádné akce pro předškolní děti byly završeny slavnostním rozloučením. Nutno dodat, že výše uvedené akce se nám podařilo pohodově

zvládnout i přes skutečnost, že se v průběhu roku navýšila kapacita školky o dvě třídy. Závěrem bychom rádi popřáli všem dětem i jejich rodičům krásné prožití letních prázdnin, budoucím prvňáčkům navíc úspěšné vykročení do ZŠ, a poděkovali za celoroční spolupráci.

Kolektiv MŠ Kollárova





Děti a školka

Je konec školního roku, celý rok s dětmi prožíváme každodenní rutinu brzkého vstávání. Vzbudíme děti, které nechtějí z postýlek, ale při příslibu dalších nevšedních zážitků se rychle obléknou, nasnídají a spěchají do školky. Každý týden na ně čeká něco nového. Předškoláci jezdí každé pondělí na plavání, ve čtvrtek pak angličtina a mezi tím musí stihnout spoustu výrobků a ještě jezdí na výlety. Častokrát v měsíci mohou děti zhlédnout pohádku buď přímo ve školce, anebo jezdí autobusem do divadla. Je krásné vidět nadšení a radost ze všech těchto aktivit na jejich tvářičkách. Nedávno připravily školní děti pro své „školkové“ kamarády přednášku o třídění odpadu. Ty pak doma třídily vše, co jim přišlo do cesty. Jindy děti zase navštívily knihovnu, kde se četlo a vyprávělo o knížkách. Naprosto úžasným zážitkem byl pro děti výlet na letiště, kde je piloti seznámili se všemi přístroji uvnitř helikoptéry. Poté paní učitelka Teclová poutavě vyprávěla o letadlech i ostatním dětem ve školce. Výlet na zámek v Průhonicích i do přilehlého parku, kde děti zhlédly připravenou pohádku, byl také velmi poučný. Malé dětičky se vydaly na hrad Točnick a z jejich překotného vyprávění a vykulených očí bylo zřejmé, že se jim výlet moc líbil. Největším zážitkem pro ně byli netopýři a strašidla. V červnu se dětem moc zamlouval barevný týden, kdy se každý den oblékli do jiného trička. Děti nás maminky zkoušely, zda si pamatujeme, který den byl jak barevný. Když děti zrovna nejsou na výletě, neslaví Velikonoce, čarodějnice, dětský den, narozeniny a nebo něco jiného, kreslí, stříhají, lepí, skládají a poté se chlubí doma, jak byly jejich ručičky ve školce šikovné. Paní učitelky pořízují ze všech akcí pro nás rodiče velké množství fotek. Proto bychom jako rodiče chtěli poděkovat všem paním učitelkám z MŠ Kollárova a nebudeme ani jmenovat, protože si myslíme, že si velkým dík zaslouží všechny bez výjimky. Nesmíme zapomenout i na ostatní personál, jako paní kuchařky, uklízečky a údržbář, i těm moc děkujeme. Těmito řádky bychom chtěli poděkovat za radost a nadšení, s jakým přistupují k práci všichni zaměstnanci z naší školky. I když jim to moc často neříkáme, naše děti je mají rády a my rodiče vlastně už také. Přejeme Vám krásné prázdniny, děkujeme Vám a dělejte prosím vše tak jako doposud.

Další poděkování patří paní Haně Dudové, která každé pondělí po celý rok vede v Sokole cvičení dětí s rodiči. Přípravuje pro ně vždy na začátek malou rozvíčku, poté různé překážky a hry. Na konci cvičební hodinky dostanou všechny děti sladkou odměnu. Nyní už cvičení skončilo, ale při závěrečném cvičení plnily všechny děti 15 úkolů a po jejich splnění dostaly za celoroční snažení medaili (samozřejmě čokoládovou) a také opravdový diplom na památku. Někdy se sejde na hodině i pětatřicet dětí a to je potom v Sokolovně hodně veselo. Děkujeme paní Hance Dudové za její nápadité cvičení a přejeme jí do dalších let pevné nervy.

*Chomátová M., Irová J., Poupová E.
a určitě i ostatní rodiče*

Kam dál s úvalskou školou?

Zeptáte-li se nějakého Úvaláka či Úvalačky na úvalskou základní školu, dostane se vám, v závislosti na věku tázaného, několik různých odpovědí a více či méně veselých historek se školou spojených. Zpravidla však budou mít tyto odpovědi něco společného. Skoro každý si vybaví stísněné prostory školní jídelny, ve které se zejména v posledních letech učí děti jíst stejně rychle jako ve fast-foodu, protože jinak by to ani nestihly (a to si jídla kuchařek z kolektivu paní Dudové vskutku nezaslouží). Další přisadí historku o stále větším počtu dětí na pořád stejný počet tříd. Životní optimista se zasní nad návrhem nové školní budovy za 160 milionů Kč, na jejíž hotový a připravený projekt už nějaký čas usedá prach. A rýpal se možná zeptá, proč nám odchází děti z II. stupně na víceletá gymnázia. Zpravidla se všichni shodnou na konstatování, že o těchto věcech se mluví už dlouho, a přesto to jde z roku na rok bez nějakých větších změn.

Odhlédneme-li od těchto historek a podíváme-li se na realitu, která před námi stojí, jsou fakta následující: školní jídelna s maximální kapacitou 440 jídel denně musí nyní obsluhovat školu o velikosti 580 žáků. To je i nyní kapacita stávajících budov školy, při maximálním využití tříd (sbohem, odborné učebny, sbohem, sborovno). Již nyní víme, že do roku 2016 budeme muset v úvalské škole učit 780 dětí. A navíc bychom chtěli, aby se kvalita naší základní školy vyrovnávala nejkvalitnějším školám v zemi. Ehm... jaksi to nejde dohromady, že?

A nyní přichází čas na onu správnou otázku: **Co s tím uděláme?**

Zkusím odpovědět. Věc má dvě roviny – materiální (budovy, zařízení) a nemateriální (učitelský sbor, děti, kvalita výuky).

K materiální stránce věci: pokud se týká kapacity základní školy, podniklo město několik základních věcí:

1) letos byla zahájena malá dostavba školy – nástavba na speciální škole, která nám přinese čistých 90 žákovských míst. Tato dostavba nás bude stát 42 milionů Kč, z toho získáme 34 milionů Kč z dotačního titulu. Jedná se o projekt, který město zahájilo již v minulém volebním období.

2) Letos v květnu jsme zahájili projektování dostavby školní jídelny, která bude odpovídat podmínkám 21. století s kapacitou 800 jídel denně. Chtěli bychom ji stihnout postavit ideálně ještě letos, náklady na tuto výstavbu vyjdou na cca 14 milionů Kč, předpokládáme, že jídelnu bude s týmem paní Dudové provozovat soukromý investor, který vzejde z veřejné soutěže. Výsledkem by mělo být kulturní prostředí a pestřejší nabídka jídel pro naše děti, učitele a sociální služby. Náklady na výstavbu objektu jídelny ponese město, náklady na její vybavení půjdou ze zdrojů soukromého partnera.

3) Jsme nuceni opustit projekt výstavby nové školní budovy za 160 milionů Kč. Město na tento projekt nemá a v blízké budoucnosti nebude mít peníze. Respektive, pokud bychom postavili novou školní budovu, utratili bychom všechnu volně investiční prostředky, které máme k dispozici pro nejbližších 12 let.

Místo toho jsme po projednání se Středočeským krajem zvolili variantu, kdy město Úvaly dalo výpověď krajské speciální škole, sídlící v budově patřící městu, a to k 1. 7. 2012. Kraji Úvaly nabídnu několik objektů, do kterých by se mohla speciální škola v rámci Úval nebo blízkého okolí přestěhovat, a kraj by je byl schopen ze svých prostředků zrekonstruovat. Tím škola získá (po nezbytné adaptaci) další žákovská místa. Výsledkem bude kapacita, která bude úvalské škole postačovat. Ano, víme, ideální to nebude – stále budou chybět odborné učebny, náměstí nebude ukončené a škola nebude mít vlastní tělocvičnu, ale je to dosažitelné řešení. Ke stránce nemateriální: na výuku a kvalitu výuky v úvalské škole existují různé názory – od absolutně spokojených dětí a rodičů až po děti a rodiče nespokojené. S panem ředitelem jsme se dohodli, že nemá smysl spekulovat o tom, co si kdo myslí, lepší jsou prostě měřitelná fakta. Proto v nadcházejícím školním roce v úvalské škole proběhne několik srovnávacích testů, abychom měli relevantní údaje, jak si naše škola ve srovnání s ostatními stojí, pokud se týká výsledků žáků. Současně s tím provedeme průzkumy zaměřené na kvalitu a spokojenost kolektivu učitelského sboru se školou a na vztah škola – rodiče, škola – město, škola – úvalské firmy. Cílem je, aby úvalská škola nabízela našim dětem takové podmínky jejich vzdělání a rozvoje, se kterými by děti i rodiče byli maximálně spokojeni. Toto samozřejmě vyžaduje spolupráci všech: města, školy, rodičů a samozřejmě žáků. Jen vzájemnou komunikací a pochopením se dostaneme dále. Letos jsme začali, jak budeme pokračovat, závisí i na vás. Uvítáme proto od vás jakékoli podněty, nápady, případně nabídku ke spolupráci. V případě zájmu nás můžete kontaktovat buď na mailu skolskakomise@mestouvaly.cz nebo na telefonu 281 982 485 (tajemnice školské komise je paní Tesařová).

*Mgr. Petr Borecký,
předseda školské komise*

Poznávání Holandska,

květen 2011

Když si vzpomenu na minulý rok, kdy jsem společně se spolužáky ze Základní školy v Úvalech navštívila Rakousko a Německo, tak se mi vybaví dva hlavní faktory. Báječné zážitky a především obrovské kopce. Ale minulost nechme spát a pojďme se raději věnovat současnosti.

Jako minulý rok tak i tento je mým posláním napsat článek o výletě do zahraničí, který jsem podnikla společně se žáky z méj školy. Tentokrát se bude jednat o Holandsko. Celá naše cesta započala 10. května 2011 přibližně okolo páté hodiny odpolední, kdy jsme zamávali blízkým a vydali se na dlouhou cestu do země tulipánů. Místní unikátnosti či památky jsme ale zahlédli až později, protože nás nejdříve čekala cesta temnou nocí přes Německo.

Po více než dvanácti hodinách jízdy jsme vystoupili na doslova dokonalé místo. Ocitli jsme se totiž na pláži u města Haagu, kde někteří neváhali a šli se hned osvěžit do ledového moře a jiní zase jednoduše nasávali čerstvý vzduch. Prostě nádherný začátek



dne. Potom se naše cesta ubírala do Madurodamu, což je zmenšený Amsterdam na jednom místě. Nejen že máte možnost sledovat krásné malinkaté budovy na jednom místě, ale navíc například s pohybujícími se lodmi, auty či dokonce lidmi na koncertu. Celý výlet byl dost programově naplněný, a proto jsme se vydali na třetí místo, což bylo hlavní město Amsterdam, kde jsme poznali jeho ruch, místní dopravu a především památky z projížďky v lodi po amsterodamských kanálech. Ve večerních hodinách jsme konečně uviděli svoje bungalovy na dvě noci. Přepychové a exkluzivní jako vše doposud.

V ranních hodinách jsme se opět vydali na cesty. Na programu byl skanzen Zaanse Schans s nejméně pěti typickými mlýny a obchůdky pro turisty. Někteří si zakoupili sýr gouda, jiní zase sáhli po dřevácích anebo úplně něčem jiném. Na druhé zastávce dne, hrázi Afsluitdijk, jsme měli možnost vidět také jednu z památek, ale technických. Hráz totiž odděluje moře od jezera. Jejím velkým mínusem byl ale vítr, který dívkám rozfoukával jejich dokonalé účesy. Na kráse děvčat však neubral, protože kamiony a auta jedoucí okolo i přesto troubila. Poslední zastávkou dne bylo městečko Naarden. Je zde totiž pochovaný J. A. Komenský. Jako občané České republiky jsme navštívili jeho muzeum, kde jsme se zapsali do pamětní knihy a prohlédli si město.

Závěrečný den v Holandsku jsme všichni prožili zcela naplno. Náš pud sebezáchovy neznal totiž hranice, protože jsme celý den trávili v zábavním parku Efteling, kde jsme jednu chvíli byli hlavou dolů na obrovské horské dráze a další zase ve tmě, v sedačce řítící se po kroucené dráze bleskovou rychlostí. Jedinou nepříjemnou zkušeností byla čekací doba na atrakci. Ta nás opravdu nebavila. Po posledním pohledu na krajinu mimo autobus v Holandsku jsme vyrazili na další noční cestu, zpět do Čech. Naše jízda domů skončila sice ve čtyři ráno, ale o to byla zajímavější.

Na celý výlet budu mít skvělé vzpomínky, stejně jako na Rakousko a Německo, a proto bych chtěla moc poděkovat všem lidem, kteří jeli a podíleli se na jedinečnosti celého zájezdu. Mé díky též patří skvělým řidičům, panu průvodci Nevečeřalovi z cestovní kanceláře Busfrappe a především paní učitelce Mgr. Marcele Havelkové za nápad, realizaci, přípravu a doprovod. Opravdu moc děkuji.

Kučerová Vladka, 9. B

Škola v přírodě

Hned po odjezdu na školu v přírodě jsme si v autobusu zpívali. Když jsme po dvou hodinách konečně dojezdili do Horního Bradla, tak jsme vytáhli kufry a šli jsme na pokoje. Můj kufr neměl kolečka a holky, co se mnou měly být na pokoji, mi vybraly pokoj až úplně vzadu. Asi po hodině jsme šli do vodnické hospůdky a tam jsem si koupila pendreky. Druhý den jsme šli do výroby ozdob a tam jsem si koupila takovou malinkou ozdobičku - kostelíček. Pak jsme se koukali, jak se ty ozdoby nafukují a obarvují.

V úterý jsme byli v přalese, kde jsme viděli hady a odpočívali jsme na měkoučkém



mechu. V úterý jsme měli připravený orientační běh a večer jsme šli na diskotéku, ale nikomu se tancovat nechtělo, a tak jsme šli na trampolínu. A to byla teprve zábava! Ve středu jsme jeli do Slatiňan. Tam měli krásné koně. Od koníků jsme šli na Kočičí hrádek, tam jsme si chvíli hráli a pak jsme jeli na Veselý kopeček, kde byly hezké starodávne chaloupky. Pak jsme se zastavili v hostinci U Matěje, kde jsme si vypili limonádu. Až jsme dorazili do Horního Bradla, tak jsme se koupali v bazénu a večer hráli kluci fotbal a prohráli jsme. Ve čtvrtek jsme měli olympiádu. Odpoledne jsme hráli vybíjku proti dětem z Kralup a my jsme to, představte si, vyhráli. Večer jsme opékali buřty a pak bylo vystoupení, kde jsme hráli na flétny. Pár havraních copánků a Holubí dům.

Druhý den mě už u autobusu čekali rodiče. Když jsem je viděla, skoro jsem se rozběčela, ale na školu v přírodě do dneška vzpomínám. A zapomněla jsem, že jsme každý den zpívali písničku o tom, co jsme každý den dělali.

Nikola Jurová, 2. B

Jak jsme s předškoláky „třídili odpad“

27. května jsme uskutečnili akci „Děti dětem aneb s odpady hravě“. Po devíti letech jsme se opět vydali do mateřské školky. Když jsme vstoupili do dveří, mihla se vzpomínka na léta, kdy jsme tady byli my. Ale to už nás děti i paní učitelka vítaly a na nějaké dlouhé vzpomínání nebyl čas. Nejdříve jsme se navzájem představili a dohodli si jednoduchá pravidla, aby se nám pracovalo co nejlépe. Potom jsme si děti rozdělili a povídali si o tom, proč a jak třídit odpad. A pak už začaly hry. Dětem jsme oblékli trička s obrázky odpadů a kontejnerů, které využívaly při nejrůznějších hrách. Děti třídily i skutečný odpad, který jsme si pro ně připravili, a zvlá-



daly to opravdu dobře. Po každé hře nám děti krásně zazpívaly. Na závěr jsme se posadili do kroužku a povídali jsme si o tom, co se nám podařilo, co se nám líbilo i nelíbilo. Ze školky jsme odcházeli se skvělým pocitem, že děti pod naším vedením zvládly třídění odpadu a navíc, my jsme si to opravdu důkladně všechno zopakovali.

žáci 9. A ZŠ Úvaly

Hurá na prázdniny!

Děti ve školách se svými učiteli prožívají velkou část dne, zvláště na prvním stupni, kde je s dětmi ve třídě stále jeden učitel.

V 1. třídě se sejdou různorodá skupinka dětí, poznávají se vzájemně mezi sebou i s učitelem. Někdy poznávání provázejí nedorozumění, není divu při tak velkém počtu různých povah. My učitelé se snažíme, aby byla co nejdříve nastavena pravidla chování ve třídě, která si stanovují děti se svým učitelem samy. Aby měly možnost poznat se nejen při vyučování, ale i při jiných akcích, kde se děti projeví jinak než ve třídě. K tomu slouží seznamovací kurzy, které probíhají na začátku školního roku, různé výlety a školy v přírodě. Tam se děti uvolní, vznikají nová přátelství nebo se prohlubují.

Ať se učitel i děti snaží sebevíc, ke konci roku jsou děti unavené, zvláště ty malé, a prázdniny si za svou práci opravdu zaslouží. I učitelé se na prázdniny těší, ale už v červnu vědí, že na své děti budou o prázdninách myslet a těšit se na ně. Deset měsíců společného života lidi ovlivní, ve škole se nepředávají jen informace, ale i vztahy. Učitel, který přijde ráno do třídy plné usměvavých dětských tváří a cítí nezáludný, laskavý a pozitivní přístup dětí ke světu, dostává něco, co ve společenství dospělých často chybí.

Milé děti, přejeme vám krásné prázdniny a děkujeme za krásný školní rok v naší škole!

Lenka Foučková

Poděkování

Moc děkujeme panu Rothovi, tatínkovi našich žáků Lucinky a Zuzky, za perníkovou srdce, která daroval všem dětem jako odměnu ve školním i oblastním kole recitační soutěže, která se konala na naší škole.

Lenka Foučková

Poděkování

Děkujeme ředitelce MDDM paní Janě Pospíšilové za nevšední ochotu, s jakou poskytla útočiště našim žákům, kteří museli opustit budovu školy z důvodu rekonstrukce. V tomto „domečku“ nám bylo moc dobře. Kromě hezkého prostředí je zde také vlídná atmosféra a toho si vážíme nejvíce. Přejeme, ať se vám v „domečku“ daří.

Pedagogický sbor ZŠ a PrŠ Úvaly



Jaká byla jarní Akva Úvaly 2011

V sobotu 21. května 2011 patřila po celé dopoledne úvalská sokolovna všem přátelům akvarijních rybiček. V sále se tu konala již tradiční akvaristická akce „Akva Úvaly 2011“. Letošní, již 13. ročník prodejně prezentačních trhů opět pořádal Úvalský spolek akvaristů v čele s „úvalským akvaristickým guru“ panem Miloslavem Kolaříkem. Tak jako loni se členové pořádající organizace sešli, aby připravili sál již v brzkých ranních hodinách. A tak byl sál krátce po 6. hodině ranní připraven pro příjem prodejců a vystavovatelů. Nedlouho před osmou připomínalo náměstí Arnošta z Pardubic a přilehlé ulice jedno velké parkoviště. Půl hodiny po otevření byl již sál sokolovny zcela zaplněn. K jednotnému vstupnému 40 Kč přidávali pořadatelé i zajímavý soubor pohlednic akvarijních rybiček. Pohlednice ocenily především děti. Zájemci o akvaristiku mohli nahlédnout do světa profesionálních chovatelů. K vidění a ke koupi tu byly nejčastěji chované druhy, ale i vzácné druhy sladkovodních krevet, šneků, mloků a speciální vyšlechtěné formy ryb, žijících u dna nádrží. Nechyběl ani bohatý výběr akvarijních rostlin, akvarijních potřeb a doplňků a bohatý sortiment krmiva. Oproti loňskému jarnímu trhu bylo prodejců trochu méně, což mohlo být způsobeno nádherným, téměř letním počasím, které v Úvalech ten den panovalo. Kolem desáté hodiny připomínala sokolovna včelí úl. Lidé si odnášeli sáčky se zakoupenými rybami či akvarijními rostlinami. Vystavovatelé a prodejci v jednom si navzájem předávali své zkušenosti s chovem. Diskuse probíhaly jak v uličkách sálu mezi stoly se zbožím, v předsáli sokolovny i venku před sálem, tak i v přilehlé nádražovně, která se dočasně změnila na občerstvovací prostor. Ten, kdo letošní jarní akvatrh v Úvalech nestihl, nemusí zoufat. V předvánočním čase se bude konat ve stejných prostorách jeho zimní verze.

Mgr. Marek Mahdal, DiS

Okresní soutěž dospělých

Poslední květnovou sobotu se družstva úvalských hasičů zúčastnila okresní soutěže v požárním sportu, a to v kategoriích mužů a ženy mladší. Na programu byla štafeta 4x100m s překážkami a požární útok. Obě štafety se družstvům povedly, ženy dokonce porazily tři soupeřící družstva a obsadily průběžné první místo. Od minulého roku se požární útoky mají na okresní úrovni běhat se společným strojem (čerpádlem, které může hodně ovlivnit rychlost dopravy vody) - pořadatelé tak chtějí zajistit stejné podmínky pro všechny. Letos však pořadatelé vytáhli tyto stroje ze skladu po roce a nezkontrolovali jejich stav. Jeden stroj tak vůbec nefungoval a druhý dost špatně. Problém by byl také v tom, že by zabralo hodně času, než by se vystřídal všechna družstva na jednom stroji. Aby však byla dodržena pravidla požárního sportu, musela mít družstva k případnému postupu do dalšího kola splněné dvě disciplíny. Pořadatelé se tedy



rozhodli uspořádat běhy jednotlivců na 100 m s překážkami. Pro naše ženy to byla velká výhoda, protože většina z nich měla s touto disciplínou bohaté zkušenosti z minulosti. Třemi nejlepšími časy v soutěži nedaly soupeřkám žádnou šanci, zajistily si tak první místo a po třech letech postoupily do krajského kola. Mezi muži byla konkurence větší a ti naši obsadili v konečném pořadí páté místo.

Za SDH Úvaly Alena Tesařová

Memoriál Antonína Vimmera



Družstvo žen v Brandýse nad Labem, foto Alena Tesařová

11. června jsme se zúčastnili tradiční soutěže v požárním útoku, která se koná pro dospělé kategorie v Brandýse nad Labem. Družstva mužů i žen statečně bojovala v celkem kvalitní konkurenci. Mužům se ani jeden pokus nezdařil úplně podle jejich představ a výsledný čas stačil jen na desáté místo. Ženy zaváhaly při prvním pokusu, ale v tom druhém to napravily. Čas jim zajistil krásné druhé místo z pěti zúčastněných družstev. Po obou uplynulých soutěžích bych chtěla holkám poděkovat za obětavost a chuť soutěžit, za stabilní družstvo, které už je „sehrané“ a stále dokáže navazovat na úspěchy z minulých let a patřit mezi nejlepší družstva v okrese.

Za SDH Úvaly Alena Tesařová

Změna názvu občanského sdružení Nová šance

Upozorňujeme čtenáře ŽÚ (ale nejenom je), že občanské sdružení Nová šance se přejmenovalo. Nový název je „Spolek Jonatán“ a akce „Jabkobraní 2011“ již bude pořádána pod tímto novým názvem.

Za spolek Jonatán Jana Horová



Karate Sport Úvaly na Mistrovství Evropy v Holandsku

Anna Hiršlová má 1. místo

Ve dnech 20. a 21. května proběhlo v holandském Beeku Mistrovství Evropy mládeže a veteránů JKA (Japan Karate Association). Ze 16 zemí se sjelo více než 500 karatistů, aby porovnali své síly. Česká výprava přivezla 58 závodníků, mezi nimi i závodníky z úvalského klubu Sport Úvaly: Pavla Zacha a Annu Hiršlovou. Mládež soutěžila ve věkových kategoriích od 9 do 17 let v disciplínách kata (přesně daná sestava představující souboj s imaginárními nepřáteli) a kumite (zápas). České výpravě se opravdu dařilo. Přivezla 11 zlatých, 13 stříbrných a 8 bronzových medailí. Naše úvalská závodnice Anna Hiršlová vybojovala 1. místo v kata týmech, 1. místo v kumite týmech a 4. místo v kata individuál. Gratulujeme!

*Mgr. Jana Konečná,
předsedkyně Sport Úvaly*

P. S.

S gratulací a poděkováním za vzornou reprezentaci města Úvaly se připojuje i redakce Života Úval. Přejeme Anně Hiršlové a dalším úvalským závodníkům mnoho dalších úspěchů a zejména cenných medailí.

Redakce



Jarní turnaj Tenisové školičky TC Úvaly

V neděli 5. 6. 2011 se uskutečnil další z turnajů, který pro své mladé tenisty uspořádali trenéři tenisové školičky ve spolupráci s TC Úvaly. Příjemného dopoledne se zúčastnilo 19 z celkového počtu 31 dětí, které se letos do letní tenisové školičky přihlášily. Pro nejmladší tenisty jsme opět připravili víceboj složený z disciplín prověřujících jejich dosavadní tenisové dovednosti, pokročilejší děti pak mezi sebou sehrály turnaj minitenisu. Turnaj byl rozdělen do dvou kategorií, v rámci kterých bylo odehráno celkem 36 utkání na zkrácené sety. Nejúspěšnější hráči z každé kategorie dostali při slavnostním vyhlášení medaile s tenisovými emblémy a diplomy; všichni účastníci pak obdrželi di-

plomy za účast, sladké odměny a poukázku na občerstvení.

Některá utkání již letos měla velmi dobrou sportovní úroveň, zvláště pak v kategorii starších dětí, u kterých věříme, že budou již brzy připraveny na úspěšný přechod na velký tenisový dvorec a že nejpilnější z nich jsou na dobré cestě k budoucí reprezentaci TC Úvaly v soutěžích družstev Českého tenisového svazu.

Minitenis - kategorie starších

(ročníky narození 2001, 2002):

František Procházka

Patrik Pakosta

Hana Nonfriedová

Minitenis - kategorie mladších

(ročníky narození 2003, 2004, 2005):

Lukáš Kvasnička

Tomáš Javůrek

Robin Grande

Dovednostní víceboj

(ročníky narození 2004, 2005, 2006):

Barbora Mastná

Anežka Štěpánková

Aneta Fořtová

Za trenéry TC Úvaly Lukáš Kunc



Výsledky zápasů SK Úvaly - fotbal od 17. 6. 2011

Muži „A“:

Ne 22.05 17:00 Úvaly - ČLU Beroun 1:0 (0:0)

Ne 29.05 17:00 Úvaly - Neratovice-Byškovice 0:0 (0:0)

So 04.06 17:00 Tatra Rakovník - Úvaly 3:2 (1:1)

Ne 12.06 17:00 Úvaly - Zápy 1:3 (0:2)

Muži „B“:

So 21.05 17:00 Kostelec n. Č. l. - Úvaly B 1:1 (0:0)

So 28.05 17:00 Úvaly B - Brázdim 4:1 (1:0)

So 04.06 17:00 Pacov - Úvaly B 2:2 (1:1)

So 11.06 17:00 Radonice - Úvaly B 4:2 (2:2)

Dorost:

So 21. 05. 10:15 - Úvaly - Polepy 2:0 (0:0)

Ne 29. 05. 10:15 - Malešov - Úvaly 1:0

So 04. 06. 10:15 - Úvaly - Tupadly 1:4

Ne 12. 06. 10:15 - Pečky - Úvaly 10:1 (7:1)

Žáci:

So 21. 5. 10:15 - Klecany - Úvaly 1:4 (1:0)

Ne 29. 5. 10:15 - Úvaly - Veltěž 3:0 (3:0)

Ne 5. 6. 10:15 - Jirny - Úvaly 4:1 (2:0)

Ne 12. 6. 10:15 - Úvaly - Škvorec 22:0 (12:0)

Přípravka:

So 14.5 10:15 Úvaly - Zeleneč 1:6

Ne 22.5 14:00 Vyšehořovice - Úvaly 1:12

So 4.6 10:15 Zápy - Úvaly 0:23

Minikopaná:

Ne 15. 5. 14:30 - Úvaly - Senohraby 3:4

Ne 22. 5. 13:30 - Kostelec u Křížků - Úvaly 4:3

Vážení, chtěl bych vás znovu upozornit na webové stránky družstva žáků na adrese <http://www.zaci-uvally.estranky.cz/>, webové stránky přípravky <http://www.pripravkauvally.estranky.cz/> a web minižáků <http://sk-uvally.xf.cz/>. V dalším čísle vás seznámím s konečnými tabulkami soutěží.

Ing. Petr Jankovský

MEGA MINI LIBEREC 2011

Od 17. do 19. června se naši minižáci ročníky narození 2000 a 2001 zúčastnili největšího turnaje v České republice, který již po jedenácté pořádá Liberec. V kvalitně obsazeném turnaji bojovalo 28 nejlepších družstev z celých Čech a Moravy. Kluci v základní skupině odehráli šest utkání s Náchodem, Strakonice B, Jindřichovým Hradcem, Louny, Lovosicemi, Jičínem a po čtyřech vítězstvích a dvou porážkách postoupili do čtvrtfinálové skupiny. Zde hráli další čtyři zápasy a podařilo se jim jednou zvítězit nad Bělou pod Bezdězem a prohrát se Strakonice A, Plzní (pozdějším vítězem turnaje) a Pískem. Ve čtvrtfinálové skupině tak skončili na šestém místě a ve svém posledním utkání na turnaji se utkali se šestým týmem druhé skupiny Duklou Praha o celkové jedenácté místo. Chlapci utkání zvládli a mohli se radovat z konečného jedenáctého místa. Jedná se o nejlepší výsledek úvalských miniházenkářů na tomto turnaji, kterého se každým rokem naši nejmenší účastní.

Zleva v přední řadě: Koula Vojtěch, Vintrych Marek, Šatoplet Jakub, Slavík Jakub, Březina Martin, Vlasák Lukáš, Coufal Šimon, Svoboda Jakub, zleva v horní řadě: trenér Slavík Jiří, Fik Filip, Najman Matouš, Černý Matyáš, Andrš Daniel, Najman Štěpán, trenér Dráb Pavel, Saidl Matouš. Fotku z návštěvy Babylonu pořídil Jirí Dráb (a proto není na fotce).

BLAHOPŘEJEME





Házená 2010/2011

Skončil další ročník na házenkářském hřišti. Muži skončili na 5. místě, mladší dorostenci také. V žákovských kategoriích se dařilo o trošičku lépe, starší žáci skončili na 2. a 3. místě a mladší žáci na 3. místě. V nejmenší kategorii se naše dvě družstva umístila přibližně na 2.-3. místě. Celkově se dá říct, že se sezona zdařila. Hlavně proto, že se po mnoha a mnoha letech vrátila do Úval dorostenecká liga. V mužské kategorii byl problém se sestavou a několikrát se zdálo, že své utkání muži ani neodehrají, vše se nakonec ale podařilo a příští ročník prý bude lepší. Celkové umístění našich družstev v soutěžích:

Muži:

Tabulka

		Z	V	R	P	skóre	B
1	Slavia A	14	12	1	1	435 : 300	25
2	Libčice n. Vlt.	14	11	1	2	375 : 298	23
3	Kutná Hora	14	10	1	3	404 : 339	21
4	Zruč n.S.	14	5	4	5	353 : 358	14
5	Sokol Úvaly	14	5	0	9	301 : 369	10
6	Wendy Mělník	14	3	1	10	328 : 386	7
7	ML. Boleslav B	14	3	1	10	312 : 387	7
8	L.Vršovice A	14	2	1	11	301 : 372	5

Velký házenkářský zájezd do italského Terama

Od 2. do 11. července odjíždíme na turnaj do italského Terama. Před dvěma roky jsme byli ve švédském Göteborgu a nyní míříme na druhou stranu. Turnaj v Itálii má velkou tradici a v první polovině 90. let se ho zúčastnily i Úvaly. Vybojovaly zde stříbrné medaile a pro připomenutí uvádíme dobový záznam..... „V letech 1992 a 1993 (vždy začátkem července) se družstvo úvalských žáků zúčastnilo velmi silně obsazeného turnaje v italském městečku Teramo. Toto italské městečko a jeho blízké okolí se pravidelně první červenový týden mění v házenkářské mraveniště, kde na každém kroku potkáváte házenkáře doslova všech barev pleti a všech věkových kategorií. A v tomto mraveništi mladí kluci z Úval svými výkony vůbec

nezapadli. V roce 1992 se z 39 družstev ze 17 zemí 3 kontinentů probodovali do čtvrtfinále, ve kterém po velmi tvrdé hře podlehli žákům z Karviné a na Úvaly tak zbylo 5. místo. Zvítězilo družstvo z Nigérie před družstvem z Tchajwanu a Karvinou z Čech. Vše si ale kluci vynahradili následující rok, kdy se turnaje zúčastnilo v této kategorii 16 družstev z Evropy, Asie, Afriky a Jižní Ameriky. Kluci z Úval vyhráli svou skupinu i přes prohru s družstvem Tchajwanu (13 : 14), avšak jasně porazili nejlepší družstvo Maďarska BEKESCSA-BA poměrem 15 : 8, když Maďaři porazili Tchajwan 12 : 9. Po vítězství ve skupině nastoupili potom na centrálním hřišti v sobotu 10. 7. 1993 v nezvyklou hodinu 22.30 hod. k finálovému zápasu s vítězem druhé skupiny, maďarským, údajně slabším, družstvem TATA.

Po nervózním začátku, způsobeném maďarskými vedoucími ohled-

ně identifikace hráčů, probíhalo utkání vyrovnaně (v poločase byl stav 6 : 6). Když později začalo pršet, klouzali hráči po mokrému gumovému povrchu a zápas se po přerušení dohrával v době dlouhou po půlnoci ve vzdálené hale. Naši kluci se už tzv. „nechytli“ a prohráli v poměru 10 : 12. I tak je třeba říci, že krásný pohár,



který si žáci z turnaje přivezli, připomíná jeden z největších úspěchů úvalské házené. Družstvo hrálo pod vedením Jiřího Drába st. v tomto složení: Pavel Čadil, Jan Hochman, Lukáš Chmela, Zdeněk Indra, Aleš Kebort, František Kopřiva, Robin Löser, Tomáš Netušil, Lukáš Skramlík, Pavel Karbulka, Štěpán Karbulka, Jiří Šarboch, Miroslav Vavruša, Radek Pilát, Radek Morávek.“ tolik historie. Letos se zúčastníme ve třech kategoriích: mladší dorost r. 95 a 96, starší žáci r. 97 a 98, mladší žáci r. 99. Po návratu ze zahraničí nastávají házenkářské prázdniny, ale již 15. srpna začíná letní příprava, která pokračuje sportovním soustředěním v Žeravicích. Jelikož se zájem o házenou v našem oddíle neustále zvedá, připomínáme již teď, že novou kategorii chlapců r. 2002 otevíráme v září. Info: www.hazena-uvaly.cz

Za oddíl házené Jiří Dráb



Církev

CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ V ÚVALECH
Husova kaple v letních měsících

Červenec:

- 3. 7. Bohoslužba k památce Mistra Jana HUSA 9 h
- 10. 7. Liturgická bohoslužba 9 h
- 17. 7. Bohoslužba v domově seniorů 14.30 h
- 24. 7. Songová bohoslužba 15 h

Srpen:

- 7. 8. Liturgická bohoslužba 9 h
- 14. 8. Liturgická bohoslužba 9 h
- 21. 8. Bohoslužba v domově seniorů 14.30 h
- 28. 8. Songová bohoslužba 15 h

Kontakt:

Duchovní správa CČSH v Úvalech – Pražská 180, 250 82 Úvaly
Farářka – Mgr. Jitka Pokorná Mobil – 605 920 773

SPONZOŘI ENGLISH CAMPU

PRAGUE CHRISTIAN FELLOWSHIP

KŘESŤANSKÉ SPOLEČENSTVÍ PRAHA

ZÁKLADNÍ ŠKOLA ÚVALY

MUDr. JAN ŠTĚPÁN, STAROSTA MĚSTA

RISTORANTE TRINCEA

OHL ŽS, A.S. - DODAVATEL VÝSTAVBY KANALIZACE
V ÚVALECH

11. ROČNÍK PŘÍMĚSTSKÉHO DENNÍHO ANGLICKÉHO TÁBORA V ÚVALECH PRO DĚTI OD 6 DO 16 LET

PONDĚLÍ AŽ PÁTEK 1. – 5. 8. 2011, OD 9 DO 14:30, RESP. DO 16:30

NOVÉ V ROCE 2011: PARALELNÍ KONVERZAČNÍ KURS ANGLIČTINY PRO RODIČE V NEDÁLEKÉ KAVÁRNE!

EGYPT

TYM RODIČŮV MLUVIČI
ANGLIČTINA NETRADIČNĚ

- ANGLICKÉ HRY, PÍSENIČKY A SOUTĚŽE O CENY
- UČINKOVÁNÍ V DIVADELNÍM PŘEDSTAVENÍ
- PŘÍBĚHY A VIDEO
- VYTVARNÉ DÍLKY
- PŘIBLIŽENÍ ZÁKLADŮ KŘESŤANSTVÍ
- „WET WEDNESDAY“ A JINÉ EXTRA AKTIVITY
- VELKÁ ZÁVĚŘNÁ PÁRTY S DIVADELEM A TÁBOROVOU
- ODPOLEDNÍ DOBROVOLNÉ AKTIVITY OD 14:30 DO 16:30

PŘÍHLÁŠKY: HARMONIEKOVANÉ ZNAMENÁTE, INFO TEL: 724 435 401

V SPOUŠTĚČÍ AŽ DO 1. 8. 2011, TADY SE KONÁ V SPOUŠTĚČÍ

WWW.EC-UVALY.WEB

ENGLISH CAMP
e
ENGLISH CLUB

Křesťanské společenství Praha



Vítáme nové spoluobčanky

Michal Markl
Daniela Nováková
Martina Höhne
Roman Schützenauer
Lenka Němcová
Petr Bělohrad
Filip Hric

Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občany našeho města.

Červencová životní jubilea

70 let Pavel Platz
Ludmila Potěšilová
Eva Zábranská
Ludovít Kahún
František Smolík
Marie Kadeřávková
Květoslava Literová
Jan Kocourek

75 let Miroslav Oubrecht
Vladimír Kopecký

80 let Jaroslav Navrátil
Ladislav Hrdlička
Jaroslav Tourek

81 let Ludmila Víšková
Blanka Chvalinová

82 let Miloslava Bedrnová

83 let Zdeňka Jeřábková
Marie Kozubík

84 let Marie Akšteínová
Emanuel Jankovský

85 let Miroslav Kýn
Jaroslav Racek
Jaroslava Krajičková
Božena Švestková

86 let Libuše Brajerová
Jaroslava Medková
František Krejčí

87 let Milada Řezáčová
Eliška Šafaříková

88 let Marie Karhanová
Jindřiška Kubieová
Josef Kovářík
Saša Švestka

98 let Marie Součková

Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.

Navždy jsme se rozloučili

Josef Šmejkal
Růžena Kociánová
Zdeňka Nachlingerová
Věra Hricová
Jiří Fischer
Antonín Klicpera
Marie Albrechtová

Pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.

Upozornění

Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly, tel. 281 091 528, 281 982 485 nebo mobil 723 929 928, vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.

Marie Černá, matrikářka



TÉMA: LETNÍ GRILOVÁNÍ

HOVĚZÍ STEAKY V SLANINOVÉ KOŠILCE

INGREDIENCE:

1 kg svíčkové (může být i falešná svíčková)
12 plátků anglické slaniny
grilovací koření na steaky
čerstvé snítky tymiánu
sůl, olej

POSTUP:

Z očištěného masa nakrájíme 6 stejně silných plátků (asi po 150 g). Každý plátek ovineme dvěma proužky slaniny a zavážeme kuchyňským provázekem.

Z oleje a koření připravíme marinádu a maso do ní vložíme asi na 4 hodiny. Před grilováním steaky vyndáme z marinády, osolíme a poklademe natrhanými snítkami tymiánu. Grilujeme z každé strany 3-4 minuty, abychom měli steaky propečené na medium.

Podáváme s různými omáčkami, hodí se např. křenová, hořčičná či česneková.



Dobrou chuť přeje Mgr. Romana Vorlíčková



Historie

Letecká nehoda

v Úvalech z 25. 7. 1938

V červenci si připomeneme více jak 70 let starou událost, kdy v katastru Úval došlo dne 25. července 1938 k havárii vojenského letadla typu „Aero Ab-101“, konkrétně stroje Ab-100.44. Důvodem této letecké havárie, při které nebyl nikdo zraněn, byla pravděpodobně chyba pilotáže při nočním letu nad naším městem. Zničené letadlo byl jednomotorový dvoumístný bombardovací dvojplášník smíšené konstrukce s podvozkem záďového typu s ostruhou. Jednalo se o modifikaci typu Aero A-101. Ve své době šlo o již značně zastaralou koncepci letadla a reálná bojová hodnota toho typu byla dost nízká. Ve skutečném boji byl tento československý letoun nasazen v počtu 16 kusů ve španělské občanské válce na straně republikánů a 22 kusů na straně povstalců. Stroj, který havaroval u nás v Úvalech, byl v provozu teprve několik měsíců, od 9. 11. 1937, a organizačně spadl pod „Letku 85“ dislokovanou ve Kbělicích. Možná se ještě i dnes najdou v Úvalech pamětníci této dávné události.... Prosíme, ozvěte se redakci Života Úval!

Zdroj: Vojenský ústřední archív Praha Fidler Jiří – Sluka Václav: Encyklopedie branné moci Republiky československé 1920-1938. Praha, Libri 2006

Mgr. Marek Mahdal, DiS





NABÍZÍM ÚKLID vašeho domu či bytu, i pravidelný, jednorázový.

Mytí oken, žehlení. Spolehlivá, diskretní. Tel.: 723 831 634

KAMENICKÉ PRÁCE, přebrus teraca, rovnání rámu, zlacení – 1 kus 20 Kč. Sekání jména 1.500,- při ukládání urny od MěÚ. Záruka, účet. Tel.: 737 028 202

PRODÁM BYT 3+1 s balkónem v Úvalech na Homolce. tel. 724 904 768

PRODÁM TRIKOLORNÍ ŠTĚNÁTKA parson russell teriéra bez PP. Otec s PP, matka bez PP. Odběr začátkem července. Cena: 3 500,- Kč, tel. 774217576.

PRODÁM ZDĚNOU CHATU s parcelou 800 m² v katastru obce Horoušánky. Informace na tel. 724 311 070

OPRAVY PRAČEK automatických a vřivých Josef Táborský, Praha-Újezd nad Lesy, Žichlínská 1670 Tel.: 602 949 765 Tel.: 246 082 355

CENY INZERCE:

PLOŠNÁ INZERCE

Formát	
A4	3 900,- Kč
A4 v textové části	7 800,- Kč
1/2 A4	1 950,- Kč
1/3 A4	1 500,- Kč
1/4 A4	1 100,- Kč
1/8 A4	830,- Kč
III. strana obálky	4 200,- Kč
IV. strana obálky	5 500,- Kč

ŘÁDKOVÁ INZERCE

soukromá - do 120 písmen	140,-
soukromá - 120 až 360 písmen	285,-
komerční - do 120 písmen	280,-
komerční - 120 až 360 písmen	570,-
zvýraznění rámečkem +50%	
tučný nadpis + 30%	
10% sleva na opakovanou inzerci pro formáty 1/2 A4 a A4 při objednání minimálně na půl roku s platností od 1. 1. 2011	

Uvedené ceny jsou bez 20% DPH

MATEŘSKÁ ŠKOLA ÚVALY – KOLLÁROVA 1260

HLEDÁ KVALIFIKOVANOU PANÍ UČITELKU.

PŘEDPOKLÁDANÝ NÁSTUP: ZÁŘÍ 2011

POŽADUJEME: STŘEDOŠKOLSKÉ PEDAGOGICKÉ VZDĚLÁNÍ, SPOLEHLIVOST, PRACOVITOST, PŘÍJEMNÉ VYSTUPOVÁNÍ A HEZKÝ VZTAH K DĚTEM.

SVĚ ŽIVOTOPISY ZASÍLEJTE NA: ms.kollarova@seznam.cz

KONTAKTNÍ ÚDAJE: ms.kollarova@seznam.cz



AUTODOPRAVA -nonstop-



ODVOZ KONTEJNERY
Sutě, odpad, písky
Recyklát, tříděná zemina
Přeprava materiálu

Milan Petružálek
Praha 9 - Běchovice
Český Brod

MULTIKÁRA, AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO
ZEMNÍ – výkopové práce – DEMOLICE
Tel.: 281 931 419, fax: 281 931 512
mobil: 603 242 142
www.sute-pisky.cz, milanpetruzalek@sute-pisky.cz

BAGO s.r.o.

NABÍDKA PALIVOVÉHO DŘEVA

Nabízíme štípané palivové dříví a to jak dříví jehličnaté, tak dříví listnaté měkké a listnaté tvrdé.

Dříví vyrábíme v délkách 33 cm, ale i 25 cm, 50 cm a 100 cm. Prodáváme jej volně sypané nebo balené v síti na paletách.

Dříví rozvážíme nákladním automobilem s hydraulickou rukou, nabízíme i možnost osobního odběru.

Ceník

Ceny dřeva v délce 33 cm se pohybují dle druhu od 750 do 1 000,-Kč/prms.

Kontakt

BAGO s.r.o.

telefon: +420 725 704 522

email: zdenek.mach@bagocz.eu

www.bagocz.eu

prodejní doba: po telefonické domluvě

prodejní místo: Břežany II 25, 282 01 Český Brod

Provádíme
zemní, výkopové a demoliční
práce, výkopy základů, jímek

Skládání
stavebních
materiálů
- paletizační
vidle.



MARTIN TYL

Prokopa Velikého 1347, 250 82 Úvaly
Mobil: 603 211 052, e-mail: tyl6@seznam.cz

Nový byt 3+kk k pronájmu

Nabízíme k pronájmu nový prostorný komfortně vybavený byt 3+kk v lokalitě Na Slovanech, 96 m² obytné plochy, předzahrádka 12 a 59 m² s terasou, garážové parkovací stání, telefonní linka, internet, vestavěná datová síť, systém domácího kina s prostorovým zvukem, elektricky ovládané předokenní rolety, kamerový systém a další nadstandardní vybavení, v klidné příjemné lokalitě nové rezidenční čtvrti v Úvalech. Vhodné pro rodinu s dětmi i jako obytná kancelář s možností využití domácí pracovny. K nastěhování ihned. Nájem 11 000 Kč + poplatky.

Více na www.final.cz/homeoffice.htm, tel.: 271 913 505, 724 162 047, e-mail: dtpsystm@final.cz.

**OBEČ HRADEŠÍN POŘÁDÁ LETNÍ HUDEBNÍ
COUNTRY FESTIVAL**



Hlavní mediální partner
**Country
RADIO
89.5
Praha**

**HRADEŠINSKÉ
STRUNY**
16. 7. 2011, 14,00 hodin

účinkující: **MONOGRAM CW.GRASS ROAD •
• OD PLOTNY SKOK • ALBUM • RELIÉF • MODROTISK •
• THE CELL • DÁBLOVI SOUSTRUŽNÍCI •**

Kontakt: petr.vanča@seznam.cz www.posemberci.cz www.hradesin.cz



Pohřební ústav Pavel Kos



nabízí tyto služby:

Naší zárukou je, že v pohřebnictví pracujeme více než 20 let. Zařídíme pro vás vše potřebné, dle vašeho přání, kdekoli, za ceny nejlevnější v našem oboru. Můžete se nezávazně informovat telefonicky nebo emailem. Komu svěříte důstojný odchod vašeho blízkého, záleží jen na vás.

Kde nás najdete?

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384
(novostavba vedle spořitelny)

tel. + fax : 321 622 615 nonstop linka : 602 221 511

email: kos.tismice@seznam.cz

www.pohrebnisluzbykos.cz

AUTOSERVIS

tel.: 606 607 406, info@automalcev.cz



- kompletní servis a kontroly
- kompletní diagnostika
- příprava a zajištění STK
- náhradní vozidlo po dobu opravy
- autoparking
(parkování v areálu s 24 hod. ostrahou)
- prodej náhradních dílů
(nové, repas., použité)
- klempířské práce
- pneuservis
- odtahová služba

ROSTOKLATY U PRAHY
směr
kolínská výhledovka
z Prahy

**Nabízí kompletní servis
všech osobních a užitkových vozidel**



www.automalcev.cz

ŽALUZIE • TĚSNĚNÍ SERVIS OKEN

RYCHLE • ODBORNĚ • KVALITNĚ
ROLETKY • SÍTĚ PROTI HMYZU • MARKÝZY
TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
SERIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ • OPRAVY A ÚDRŽBA

EKOTĚS CZ s.r.o.
606 888 525
321 698 698

www.ekotes.cz Polbičských vězňů 22, Říčany

ZAMĚŘENÍ A KALKULACE ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

POHŘEBNÍ SLUŽBA

Jan Žížala

Český Brod, Husovo nám. 62

602429913

606784088

tel / fax : 321622488



Diana®
Mražené & chlazené

www.diana-fish.com

Filé obalované
NESTANDART



**Dobrá
cena**
39 Kč/kg

~~65 Kč~~

Kuře nekalibr.



**Dobrá
cena**
39,90 Kč/kg

~~59,90 Kč~~

odběr max. 2 ks, cena platí pouze při
nákupu jiného výrobku, běžná cena 59,90/kg

Americké brambory



**Dobrá
cena**
19,90 Kč

~~32,50 Kč~~

600 g

Hrášek s mrkví



**Dobrá
cena**
10,50 Kč

~~14 Kč~~

300 g

Matesy rozvaž.



**Dobrá
cena**
10,90 Kč/100 g

~~15,50 Kč~~

Pangasius 1 kg



**Dobrá
cena**
69 Kč/kg

~~89 Kč~~

Filé porce z aljašské tresky



**Dobrá
cena**
29,90 Kč

~~38,50 Kč~~

400g

Zavináče



**Dobrá
cena**
29 Kč

400 g

~~39 Kč~~

Rybí filety v remuládě



NOVINKA

**Dobrá
cena**
19 Kč

150g

Platnost od 1. 7. do 31. 7. nebo do vyprodání zásob.

Smetanova 753, Úvaly, tel: 777 719 028

otevírací doba: Po – Pá 8:00 – 12:30, 13:00 – 17:30, So 7:00 – 11:00

**RYBÍ SPECIALITY • OBALOVANÉ POLOTOVARY • MRAŽENÁ ZELENINA
MRAŽENÁ DRŮBEŽ • ZMRZLINY • MRAŽENÉ RYBY • PŘÍLOHY**



phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoli v lokalitě: Úvaly, Horoušany, Horoušanky, Tuklaty, Tlustovousy, Vyšehořovice, Břežany II, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Běchovice, Běchovice II, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Břeží, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net

Soubor usnesení z řádného veřejného zasedání Zastupitelstva města Úvaly

č. Z – 3/2011 ze dne 28. 4. 2011

USNESENÍ Č. Z – 069/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o činnosti rady města a vedení města za období od 24. 2. 2011 do 28. 4. 2011 (příloha č. 1).

PRO: 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo
PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 070/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí splnění usnesení zastupitelstva města Úvaly z roku

a) 2010 – č.090, 043a,
b) 2011 – 03,04,05,06,07,08,09,013,014,017,018,019,020,023,024,01,027,028,030,032 (příloha č. 2).
PRO: 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo
PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 071/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. ruší usnesení rady města č. R - 039/011 ze dne 2. 3. 2011, kterým bylo rozhodnuto o vyhlášení výběrového řízení na dodavatele stavby Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly formou otevřeného řízení.,

II. vyhlašuje výběrové řízení na dodavatele stavby „Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly“ podle § 28, odst. 5, zák.č. 137/2006 Sb. a pověřuje starostu města zajištěním výběrového řízení formou užšího řízení.

PRO: 8 Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 5 Mh,Po,Mi,Pk,Pp ZDRŽEL SE: 1 Bo

USNESENÍ Č. Z – 072/011

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje jednací řád kontrolního výboru zastupitelstva (příloha č. 3).

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo
PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 073/011

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje plán práce kontrolního výboru na rok 2011:

- Kontrola plnění usnesení rady
- Kontrola plnění usnesení zastupitelstva
- Kontrola vyřizování stížností
- Kontrola vyřizování podnětů, návrhů a připomínek, podaných zastupiteli a občany na jednání zastupitelstva
- Kontrola formálního postupu při přidělování a čerpání finančních prostředků přidělených sportovním a zájmovým organizacím
- Kontrola formálního postupu při přidělování bytů
- Kontrola procedurálního postupu při zadávání a realizaci veřejných zakázek financovaných z rozpočtu města
- Kontrola postupu města ve věci SBD VESNA za období 2009 – I. pol. 2011

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo
PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 074/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o provedení kontroly dle usnesení KV-1/11 - Kontrola plnění usnesení rady města za rok 2010 (příloha č. 4).

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo
PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 075/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o provedení kontroly dle usnesení KV- 2/11 - Kontrola plnění usnesení zastupitelstva města za rok 2010 (příloha č. 5).

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo
PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 076/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o provedení kontroly dle usnesení KV-3/11 - Kontrola vyřizování návrhů, připomínek a podnětů podaných zastupiteli nebo občany na VZZM (příloha č. 6).

PRO: 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Ing. Váňová nebyla přítomna u hlasování.

USNESENÍ Č. Z – 077/011

Zastupitelstvo města Úvaly

I. schvaluje Smlouvu o spolupráci veřejných zadavatelů mezi Středočeským krajem a městem Úvaly pro akci „III/01214 Úvaly u Prahy, průtah“ (příloha č. 7),

II. v případě realizace tohoto projektu souhlasí s uvolněním max. 25 mil. Kč z investičních prostředků města.

PRO: 12 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Li, Mo

PROTI: 3 Ce,Va,Ko, ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 078/011

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje rozdělení hospodářských výsledků zřízených příspěvkových organizací takto:

a) Základní škola – fond rezervní 80 147,63 Kč,

fond odměn 139 000,- Kč,

b) MDDM – fond rezerv 42 699,49 Kč, fond investiční 5 500,-Kč, fond odměn 192 500,-Kč,

c) Mateřská škola Pražská – fond odměn 41 607,- Kč, fond rezervní 10 402,16 Kč,

d) Mateřská škola Kollárova - fond rezervní 229 916,65 Kč.

PRO: 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1 Ce

USNESENÍ Č. Z – 079/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. schvaluje rozpočtové opatření č.1 – příjmy 139 739 638,- Kč (příloha č.8), výdaje 139 739 638,- Kč (příloha č. 9)

II. ukládá vedoucí ekonomického odboru zpracovat rozpočtové opatření č.1 do rozpočtu města 2010 ve smyslu tohoto usnesení.

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 080/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. přiděluje finanční prostředky pro sportovní a zájmové organizace v Úvalech takto: SK Úvaly 220 000,- Kč TJ Sokol Úvaly 100 000,- Kč TC Úvaly 65 000,- Kč

II. ukládá starostovi zajistit vyrozumění žadatelů a vyplacení částek ve smyslu tohoto usnesení.

PRO: 10 Bo,Br, Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 5 Mh,Po,Mi,Po,Pp

USNESENÍ Č. Z – 081/011

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje závěrečný účet za rok 2010 včetně zprávy nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření města za rok 2010 (příloha č.10).

PRO: 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1 Ce

USNESENÍ Č. Z – 082/011

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá finančnímu výboru zastupitelstva města zpracovat návrh pro stanovení sazeb jednorázových náhrad za umístění inženýrských sítí a jiných podzemních vedení všeho druhu a za zřízení věcného břemene v pozemcích místních komunikací ve vlastnictví města Úvaly.

PRO: 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Ing. Černý nebyl přítomen u hlasování.

USNESENÍ Č. Z – 083/011

Zastupitelstvo města souhlasí s poskytnutím bezúročné půjčky Českému rybářskému svazu, místní organizaci Úvaly

(IČ: 00663271) ve výši 330 000,- Kč účelově vázané na akci:

„Příprava a uplatnění žádosti o dotace z programu MZe 129190, podprogram 32, oblast podpory Rybářství alokované na rok 2012 na revitalizaci rybníků Lhoták a Horní“.

PRO: 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Ko,Mo

PROTI: 1 Va ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 084/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. schvaluje znění prohlášení, kterým město Úvaly stanovuje podmínky provozování občerstvení v budově klubovny TC Úvaly, Guth Jarkovského čp. 698, která byla předmětem daru města TC Úvaly a které nejsou v rozporu s ustanovením uzavřené a do katastru vložené darovací smlouvy o hrubém porušení dobrých mravů (příloha č. 11),

II. pověřuje starostu podpisem tohoto prohlášení.

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 085/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. souhlasí s předloženým návrhem dodatku č. 3 ke smlouvě o způsobu úhrady místního poplatku ze dne 18. 5.2009 ve znění dodatku 1 a 2, mezi Městem Úvaly, obchodní společností Prelica CZ s.r.o. a jako ručitelem GIP group, a.s. a společností Kadlec RK s.r.o. (příloha č. 12),

II. pověřuje starostu města jeho podpisem.

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 086/011

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá starostovi města zajistit zpracování obecně závazné vyhlášky města Úvaly o ochraně nočního klidu a regulaci hlučných činností ve městě.

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 087/011

Zastupitelstvo města Úvaly pověřuje starostu zajištěním prověření aktivit p. Vlase na pozemku pč. 3549/2 a pč. 3550 v ulici Osadní 7E, Úvaly.

PRO: 15 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Li,Va,Ko,Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Zapsala: Monika Šimánková

MUDr. Jan Štastný, starosta

JUDr. Ing. Petr Petržílek, PhD., 1. místostarosta

Ing. Michal Breda, 2. místostarosta

Vysvětlivky zkratk: Mo – Morávek, Kr – Krutský, St – Štastný,

Ko – Kolařík, Va – Váňová, Sp – Štěpánovský, Ce – Černý,

Li – Linhart, Br – Breda, Bo – Borecký, Po – Poláková,

Mi – Milerová, Mh – Mahdal, Pp – Petržílek, Pk – Pokorný.

Obecně závazná vyhláška č. 4/2011,

o některých podmínkách pro pořádání veřejnosti přístupných akcí a o jiných opatřeních k zajištění veřejného pořádku

Zastupitelstvo města Úvaly se na svém zasedání dne 16. 6. 2011 usnesením č. Z-096/011 rozhodlo vydat na základě ustanovení § 10 a 84 odst. 2 písm. h) zák. č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů tuto obecně závaznou vyhlášku (dále jen „vyhláška“).

Čl. 1

Základní ustanovení

Tato vyhláška určuje závazné podmínky zahájení a ukončení veřejnosti přístupných sportovních a kulturních akcí a produkcí, včetně tanečních zábav a diskoték, a to v míře nezbytné pro zajištění veřejného pořádku na území města Úvaly.

Činností, jež by mohla narušit veřejný pořádek na území města Úvaly, se pro účely této vyhlášky rozumí provozování hostinské činnosti v nočních hodinách.

Územím města Úvaly se pro účely této vyhlášky rozumí katastrální území Úvaly u Prahy.

Veřejným pořádkem se pro účely této vyhlášky rozumí souhrn etických, společenských a právních norem, jejichž dodržování je nezbytnou podmínkou klidného a spořádaného soužití.

Veřejnosti přístupnými sportovními a kulturními akcemi se pro účely této vyhlášky rozumí veškeré pravidelně (opakovaně) i jednorázově pořádané sportovní a kulturní akce pořádané na území města Úvaly. Tanečními zábavami a diskotékami se pro

účely této vyhlášky rozumí taneční zábavy, diskotéky a akce s veřejnou hudební produkcí na území města Úvaly.

Hostinskou činností se pro účely této vyhlášky rozumí příprava a podávání jídel a nápojů k bezprostřední spotřebě, včetně zabezpečování příslušných doplňkových prodejů a služeb provozovaných jako živnost.

Nočními hodinami se pro účely této vyhlášky rozumí doba mezi 01.00 hod. a 06.00 hod.

Čl. 2

Určení závazných podmínek a povinností

Závaznou podmínkou pořádání veřejnosti přístupných sportovních a kulturních akcí, tanečních zábav a diskoték na území města Úvaly je zahájení takovéto akce nejdříve v 06.00 hodin a ukončení akce nejpozději ve 01.00 hodin následujícího dne, není-li pro pozdější ukončení takovéto akce udělena výjimka Radou města Úvaly.

Na území města Úvaly se stanoví povinnost provozovatelům hostinské činnosti neprovozovat hostinskou činnost v nočních hodinách, není-li udělena pro ukončení takovéto aktivity výjimka Radou města Úvaly.

Čl. 3

Určení výjimek

Výjimku podle článku II. odstavce 1 nebo 2 může na základě žádosti provozovatele

udělit Rada města Úvaly, a to pouze u provozoven, které jsou umístěny v budovách umístěných a stavebně technicky uzpůsobených tak, že provozem hostinského zařízení v nočních hodinách nebo provozováním veřejnosti přístupných sportovních a kulturních akcí, tanečních zábav a diskoték nebo v souvislosti s nimi nejsou překračovány hygienické normy hluku vně takové budovy.

Rada města je oprávněna udělení výjimky podle článku II. odstavce 1 nebo 2 a stanovení její účinnosti podmínit splněním určitých doplňujících podmínek směřujících k zajištění veřejného pořádku.

Rada města neudělí výjimku podle článku II. odstavce 1 nebo 2, pokud bude v období 3 měsíců předcházejících této žádosti podle odst. 1 při provozování hostinské činnosti nebo při provozování veřejnosti přístupných sportovních a kulturních akcí, tanečních zábav nebo diskoték porušena povinnost stanovená právním předpisem. Ze stejného důvodu může rada města udělenou výjimku kdykoliv odejmout.

Čl. 4

Účinnost

Tato obecně závazná vyhláška nabývá účinnosti dnem 2. 7. 2011.

MUDr. Jan Štastný v.r., starosta
JUDr. Ing. Petr Petržílek, PhD., v.r.
1. místostarosta